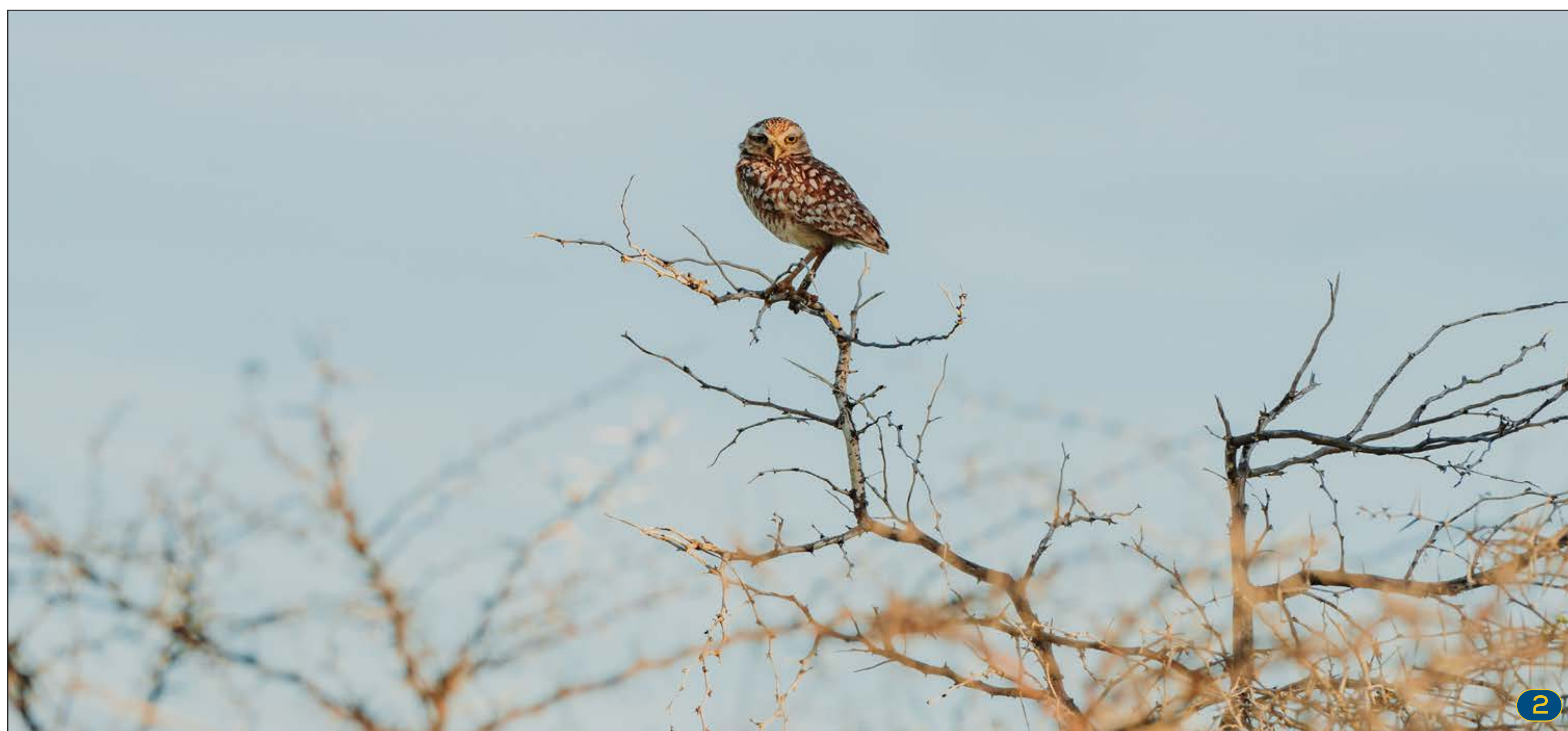
AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

TIERRA DEL SOL GOLF COURSE BY IBEROSTAR TA

CELEBRA E PROME SHOCO SANCTUARY NA ARUBA



2

EDITORIAL 3

EMPODERANDO MENTENAN:
ALFABETISACION DI MEDIA COMO UN HERMENT P'E RESILIENCIA DI ARUBA

LUNA DI DECEMBER A BIRA UNO FATAL CU TRES MORTO DEN TRAFICO 5

UN INICIATIVA DI AAA Y ATA 21
EMBAHADORNAN DI TURISMO A CERTIFICA DEN IDIOMA PORTUGUES

Tierra del Sol Golf Course by Iberostar ta celebra e prome Shoco Sanctuary na Aruba

TIERRA del Sol Golf Course by Iberostar ta anuncia orguyosamente e inauguracion di e Shoco Sanctuary, dedica na proteha y preserva nos simbolo Nacional stima; e Aruba Burrowing Owl (Shoco).

E iniciativa aki, cu a cuminsa na 2019, a florece den un compromiso importante di conservacion, mustrando progreso durante e ultimo cinco aña. Den colaboracion cu Aruba Birdlife Conservation (ABC) y Tierra del Sol Golf Course by Iberostar, e prome 20 artificial burrows a wordo instala na 2019 pa ofrece un luga di proteccion p'e Shoco nan cu ta na peligro di extincion. Cu sosten continuo di Iberostar, e proyecto aki a expande, aumentando e cantidad di 'artificial burrows' pa 32 y integrando elementonan educativo conhunto cu e experiencia di e golf course marcando un ocasion historico.

E Shoco Sanctuary a wordo celebra pa medio di un evento cu a wordo presencia pa partnernan importante di e proyecto, rindiendo honor n'e milestone aki y re-afirmando e compromiso pa cu e biodiversidad di Aruba. Ambientalista-, stakeholder- y miembronan di comunidad a keda impresiona cu e progreso desde e instalacion inicial na 2019 te cu e Shoco Sanctuary vibrante di awe.

E Shoco, cu a wordo declara simbolo Nacional na 2012, ta enfrenta desafio di degradacion di su habitat. E sanctuary aki lo enfoca pa combati e desafionan aki, ofrece proteccion p'e Shoconan por cria y pa fortalece e ecosistema local. Awe, e Shoco Sanctuary ta representa 20% di e totalidad di e populacion di Shoco na Aruba, convertiendo e den un tema esencial di e esfuersonan di conservacion di nos isla.

Mientras e golf course ta pasando den un temporada di transformacion, Iberostar a integra e proyecto di conservacion aki como parti di su vision sostenibel. E Shoco Sanctuary ta parti di e diseño di e golf course, ofreciendo informacion riba e Shoco y stimulando consentimento pa cu Aruba su herencia natural.

Pa final di 2024, ora e golf course ta prepara pa su gran inauguracion, e Shoco Sanctuary lo para como un testimonio di colaboracion di comunidad y nos compromiso ambiental. Tierra del Sol Golf Course by Iberostar ta invita e comunidad local pa uni pa preserva e tesora nan di Aruba pa generacionnan venidero.







EDITORIAL



Empoderando Mentenan:

Alfabetisacion di media como un herment p'e resiliencia di Aruba

DEN un era abruma pa un fluho sin fin di informacion, e habilidad pa discerni fuentenan creibel for di contenido sensacionalista a bira un di e habilidadnan mas vital di siglo 21. Pa Aruba, un nacion defini pa su comunidadnan uni y un dependencia fuerte riba turismo global y tendencianan economico, e riesgonan ta ainda mas halto. E calidad di noticia consumi directamente ta influencia e moral colectivo y toma di decision di e isla. Sinembargo, Aruba no ta imune n'e retonan global plantea pa desinformacion y sensacionalismo. Pa contraresta e ola creciente aki, fomenta alfabetisacion di media no ta mas un luho - e ta un fundeshi esencial pa un sociedad resiliente y informa.

E diluvio di informacion digital a fundamentalmente cambia e manera cu nos ta interactua cu noticia. Mientras e democratisation di informacion a trece acceso sin precedente na conocemento, el a habri porta tambe pa retonan nobo. Sensacionalismo, desinformacion y propaganda awor ta plama mas lihe cu nunca y nan impacto psicologico no por wordo subestima. Estudionan a mustra repetidamente cu exposicion constante na titularnan emocionalmente carga of engañoso ta conduci na ansiedad aumenta, stress y hasta polarisacion den comunidadnan. Pa Aruba, unda noticia - sea local of global - tin implicacionnan profundamente personal, e efectonan ta amplifica.

Un solo titular exagera tocante criminalidad, caida di turismo, of disputanan politico no ta keda abstracto na Aruba; e ta yega cas, plamando den comunidadnan chikito unda tur hende conoce un hende afecta. E inmediatez aki ta crea un impacto emocional desproporciona, impulsando desconfiansa y panico innecesario. Sin e hermentnan pa evalua e validez di e titularnan aki of e "biases" tras di nan, Arubianonan ta keda vulnerabel na desinformacion cu ta sembra division y ta erosiona confiansa. Consumo di media, en bes di ta un herment pa empoderamento, ta core risico di bira un fuente di desilusion.

Alfabetisacion di media ta presenta un solucion tangibel p'e retonan aki. E t'e clave pa empodera individuonan pa criticamente evalua e informacion cu nan ta consumi, yudando nan distingui fuentenan creibel for di narativanan sensacionalista. Na AWEMainta, nos ta kere firmemente cu un lector informa ta uno empodera. E creencia aki ta impulsa nos compromiso pa fomenta alfabetisacion di media den henter Aruba door di partnershipnan cu scolnan, organisacionnan comunitario y hacidonan di politica. Door di educa Arubianonan pa cuestiona titularnan, reconoce "bias" y busca perspectivanan balansa, nos por construi un sociedad unda noticia ta wordo consumi cuidadosamente, no pasivamente.

E rol di media na Aruba ta extende hopi mas leu cu djis entrega informacion - e ta forma percepcionnan, ta influencia decisionnan y ta impacta directamente e structura di e moral di comunidad. Reconociendo esaki, AWEMainta a adopta periodismo di solucion como un piedra angular di nos reportahe. E enfoke aki no ta shy away di atende asuntonan serio pero ta reenmarca nan den maneranan cu ta destaca solucionnan y ta inspira accion. Por ehempel, en bes di simplemente raporta riba aumento di criminalidad, nos ta ilumina programanan impulsa pa comunidad cu ta atende e causanan fundamental di criminalidad. Door di combina educacion di alfabetisacion di media cu reportahe constructivo, nos ta aspira pa yuda Arubianonan navega e lama abrumador di informacion cu claridad y confiansa.

Imagina un Aruba unda cada lector ta sinti ekipa pa distingui hecho for di "fearmongering". Unda cada titular ta invita pensamento critico en bes di consumo pasivo. Unda comunidadnan ta uni rond di storianan di progreso y innovacion, en bes di wordo paralisa pa narativanan di desesperacion. E vision aki no ta un ideal inalcansabel - e ta un meta alcansabel, pero e ta rekeri un compromiso colectivo na alfabetisacion di media.

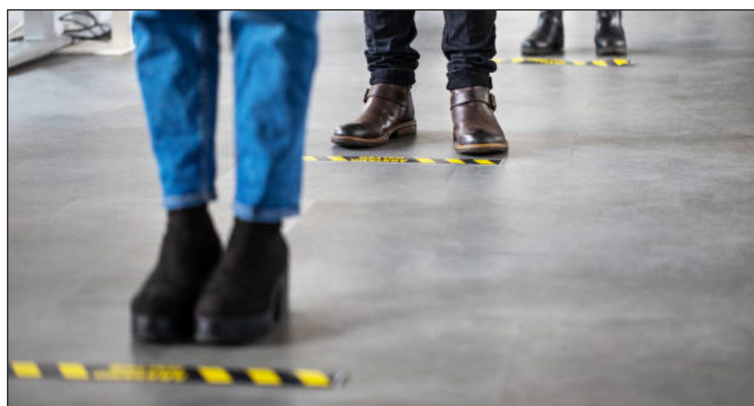
Finalmente, fomenta alfabetisacion di media ta tocante hopi mas cu siña individuonan con pa consumi noticia responsablemente - e ta tocante crea un comunidad mas fuerte y mas uni. Ciudadanonan informa no ta solamente menos vulnerabel na manipulacion pero tambe ta miho ekipa pa participa den dialogo significativo, tuma decisionnan sano y contribui na progreso. Un sociedad cu ta balora pensamento critico ta un sociedad cu ta prospera riba colaboracion, innovacion y resiliencia.
Mientras Aruba ta enfrenta un variedad di reto - presionnan economico, menasanan climatico y e complehidad di un mundo globalmente conecta - alfabetisacion di media lo ta un piedra angular di nos resiliencia. Door di ekipa individuonan cu e hermentnan pa nabega e complehidad di ecosistemanan di informacion moderno, nos por transforma consumo di media den un forsa pa empoderamento en bes di division.

AWEMainta ta invita educadornan, lidernan comunitario y lectornan pa join nos den e mision aki. Hunto, nos por sigura cu e poder di informacion ta wordo utilisa no solamente pa su diseminacion pero pa su consumo pensativo y constructivo. Door di defende alfabetisacion di media, Aruba tin e oportunidad pa lidera door di ehempel - un nacion chikito demostrando cu pensamento critico y reportahe responsabel por habri caminda pa un futuro mas briyante y mas informa.

E tempo pa accion ta awor. Laga nos colectivamente reclama e narativa y empodera Arubianonan pa interactua cu noticia den un manera cu ta fomenta resiliencia, unidad y progreso. Door di educacion y colaboracion, nos por sigura cu e panorama di media di Aruba ta refleha e forsa y vibrancion di su hendenan, demostrando cu e berdadero poder di informacion no ta sinta den su volumen, pero den su uzo pensativo.

Lesnan for di e pandemia

Balansa derechonan individual y bienestar colectivo



E pandemia di COVID-19 tawata un crisis global sin precedente cu a forsa sociedadnan pa lucha cu un di e preguntanan etico mas compleho: con nos ta balansa derechonan individual cu e bienestar colectivo di sociedad? Mandatonan di salud publico manera lockdown, rekisitonan di tapaboca y campañanan di vacuna hopi biaha a pone e dilema aki na prome plano. Mirando atras awor, cu e beneficio di retrospectiva, ta crucial pa puntra: nos a maneha e balansa aki efectivamente, of tawatin otro camindanan cu nos por a tuma?

E lucha entre derecho y responsabilidad

N'e curason di e debate ta sinta un tension entre autonomia personal y deber societal. Durante e pandemia, gobiernonan a introduci restriccionnan cu a limita libertad individual - toke de queda, cuarentena y hasta restriccion riba reunionnan. E hustificacion tawata cla: e medidanan aki tawata necesario pa frena e plamamento di e virus y salba bida. Sinembargo, nan tambe a cende reaccion di esnan cu a sinti cu nan libertad personal a wordo inhustamente invadi.

Pa hopi, e medidanan aki a destaca un berdad doloroso pero esencial: den momentonan di crisis colectivo, accionnan individual tin efectonan domino. Scoge pa no bisti un tapaboca of nenga un vacuna no tawata djis un decision personal; el a bira un preocupacion di salud publico. Sinembargo, e reto tawata sinta den convence hende cu e medidanan aki no tawata tocante control pero tocante responsabilidad comparti.

Nos a hacie bon?

E resultado di e politicanan aki a varia entre regionnan, refleha diferencianan den implementacion, actitudnan cultural y confiansa publico. Algun nacion, manera New Zealand, a logra exito cu medidanan estricto pero claramente comunica, logrando contene e virus tempran. Otronan, sinembargo, a enfrenta implementacion caotico, mensahenan inconsistente y poblacionnan profundamente polarisa.

Un factor clave tawata confiansa. Unda gobiernonan tawata transparente y empatico, hende tawata mas inclina pa cumpli. Den contraste, unda mandato a wordo mira como pisa of politicamente motiva, resistencia a crece. Ta cla awor cu coercion so raramente ta funciona; maneho di crisis efectivo ta rekeri comunicacion cla, empatia y un disponibilidad pa scucha preocupacionnan publico.

E caminda no tuma

Tawatin alternativanan? Algun ta argumenta cu mas enfoke riba cumplimento boluntario, combina cu campañanan di educacion publico robusto, por a reduci e necesidad pa mandato stringente. Otronan ta mustra riba e sub-utilisacion di enfokenan localisa, unda comunidadnan a adapta strategianan na nan necesidadnan specifico en bes di sigui directivanan nacional amplio.

Adicionalmente, e pandemia a expone desigualdad sistemico cu a haci algun medida desproporcionadamente pisa pa gruponan marginalisa. Trahadonan esencial, famianan di entrada abou y esnan sin acceso na cuido medico adecuado a carga e peso di e politicanan aki. Atende e desigualdad aki mas tempran por a alivia algun di e tension societal.

Nos por papia di dje awor?

Awor, añanan despues, nos tin un oportunidad pa discuti e asuntonan aki cu menos urgencia y mas reflexion. E pandemia a forsa compromisonan dificil y mientras algun eror a wordo cometi, nan ta ofrece lesnan pa futuro. Con nos por sigura cu strategianan di salud publico ta husto, efectivo y respetuoso di derechonan individual?

E siguiente crisis - sea un pandemia, desaster climatico, of otro reto global - lo demanda un balansa similar entre libertad personal y responsabilidad colectivo. Combersacionnan honesto tocante kico a funciona, kico no a funciona y pakico ta esencial pa construi un sociedad mas prepara y uni.

Luna di December a bira uno fatal cu tres morto den trafico

AYERA mainta a sosode un accidente serio na Santa Cruz riba loke ta conoci como e brug di Canashito ora cu dos auto a dal frontal den otro cual uno un Hyundai Getz color cora den cual tabatin un dama manehando esaki yuna auto marca SUV GMC color blanco.

E impacto tabata fuerte sigur mirando cu e chauffeur di e Getz a bay na su man robes riba e caminda y a dal frontal den e SUV den loke ta mustra cu e auto di e victima, den e birada a bay hopi na banda robes diripiente y dal central den e otro auto.

Autoridadnan policial cu a yega prome n'e sitio a solicita presencia di ambulance cu maximo urgencia mirando cu e dama chauffeur den e auto cora, tabata mustra seriamente herida pero na momento cu personal medico a yega n'e sitio, no por a haci mucho mas cu e victima.
A pidi presencia di dokter na warda pa bin n'e sitio pa constata morto di Sandra Growell kende a nace na Aruba dia 4 di December di 1962, pues diahuebs ultimo a celebra su 62 aña di su fecha natal.

Mesora a inicia c'un investigacion n'e sitio di accidente caminda famianan di e dama a presenta n'e sitio despues cu nan a wordo notifica di e accidente y aki specialistanan di Cuerpo Policial a atende cu nan.

LUNA FATAL

Dos dia prome cu ta diasabra 7 di December pa 2.20 di marduga, tambe un otro señora a perde su bida ora cu el a wordo alcansa pa un auto riba caminda di Bloemond y aki e dama hoben di 25 aña, Jenifer Jeanely Vrolijk, a perde su bida n'e sitio mes.

Segun un persona cu a presencia e accidente a mustra autoridadnan policial cu e victima lo tabata den un discusion cu su pareha den nan auto ora cu el a dicidi di baha for di auto sin tuma nota cu tin un auto acercando y e impacto no por a wordo evita.

Polisnan a detene chauffeur di e vehiculo kende su nivel di alcohol tabata mucho halto pero aki ta lanta e pregunta si esaki lo hunga un rol den e caso aki ya cu ta parce cu e no a comete ningun eror manehando su vehiculo.

Dia 2 di December otro accidente fatal a sosode na Pos Chikito ora cu den oranan di anochi, a dal un peaton pero chauffeur di e auto aki, ningun momento a para n'e sitio pa mira kico lo a pasa cu e victima pero a bandona e sitio cu velocidad halto.

Autoridadnan policial a inicia un investigacion ya cu e persona di e auto no a bin dilanti y entrega su mes pero tabata diadomingo ultimo cu polisnan cu a haya su identidad a bin topa cu e homber aki y el a wordo deteni na Piedra Plat kende a resulta di t'e homber S.T. di 24 aña.
Su detencion ta algo na su luga pero awor ta dificil pa determina si e tipo aki tabata bou influencia di alcohol na momento di a dal e peaton mata y bay lague n'e sitio caminda despues otro auto a pasa riba e victima aki.

E saldo di morto den trafico pa loke ta bay di 2024, a aumenta e fin di siman aki ta na 13 persona kendenan a perde nan bida den un of otro accidente.

E subida di inteligencia artificial:

Comprondiendo su evolucion y kico ta siguiente

INTELIGENCIA Artificial (IA) a haci e transicion for di ciencia ficcion pa un forsa transformativo cu ta cambia industria-, sociedad- y bidanan humano. Defini como e simulacion di inteligencia humano door di mashinnan, IA ta encera tecnologia cu ta siña, rasona y tuma decisionnan. Su capacidadnan, for di procesamento di idioma te vehiculonan autonomo, ya a revoluciona con nos ta interactua cu tecnologia. Pero e pregunta ta keda: Kico ta siguiente pa IA y con e lo sigui forma nos futuro?

E estado actual di IA

E impacto di IA ta visibel den varios campo. Den cuido medico, diagnosticonan impulsa pa IA ta detecta malesanan mas tempran y mas preciso cu nunca. Den negoshi, algoritmonan di IA ta optimalisa cadenanan di suministro, personalisa experiencianan di cliente y mehora toma di decision. Industrianan creativo tambe a sinti e influencia di IA, cu hermentnan manera ChatGPT y DALL-E cu ta asisti den genera texto, arte y musica.

Avancenan clave, manera machine learning (ML) y deep learning, ta permiti sistemanan di IA pa analisa datasetnan grandi y mehora cu tempo. Sinembargo, mientras e aplicacionnan aki ta impresionante, nan mayoria ta cay den e categoria di "IA smal" - sistemanan diseña pa tareanan specifico. Berdadero "IA general", capaz di rasonamento similar na humano den varios dominio, ta keda un meta dificil pa alcansa.



Kico ta siguiente pa IA?

E futuro di IA ta sinta den su habilidad pa integra mas profundo den bida humano, birando mas versatil, autonomo y etico. Ata kico pa spera:

Revolucion di IA generativo

IA generativo, exemplifica pa modelonan manera GPT-4 y mas leu, lo sigui transforma creatividad y productividad. E hermentnan aki lo evoluciona pa crea contenido mas matisa, asisti den solucion di problema compleho y democratisa acceso na tecnologia creativo, empoderando tanto individuonan como negoshinan.

Colaboracion Humano-IA

E siguiente fase di desaroyo di IA ta enfatisa colaboracion en bes di reemplaso. IA lo actua como un co-piloto, yudando humano eherce tareanan mas eficientemente mientras ta mehora toma di decision. Den camponan manera educacion, tutornan di IA lo provee experiencianan di siñamento personalisa, mientras den medicina, IA lo apoya clinico cu hermentnan di diagnostico avansa.

IA y etica

Mientras IA ta bira mas poderoso, consideracion etico lo tuma un luga central. Asustonan manera privacidad di data, "algorithmic bias" y e potencial mal uzo di IA den vigilancia of desinformacion mester wordo atendi. Hacidonan di politica y tecnologonan lo mester colabora pa sigura cu IA ta sirbi humanidad responsablemente.

Integracion cu otro tecnologia

IA lo cada bes mas convergi cu otro tecnologia, manera computacion cuantico, biotecnologia y robotica. E sinergianan aki por desblokia avancenan den areanan manera descubrimento di remedi, modelado di clima y fabricacion avansa.

Ekidad global den desaroyo di IA

Esfuersonan probablemente lo enfoca riba sigura acceso husto na tecnologia di IA. Cera e diferencia entre nacionnan rico den IA y regionnan sub-sirbi lo ta critico den preveni divisionnan digital y fomenta innovacion global.

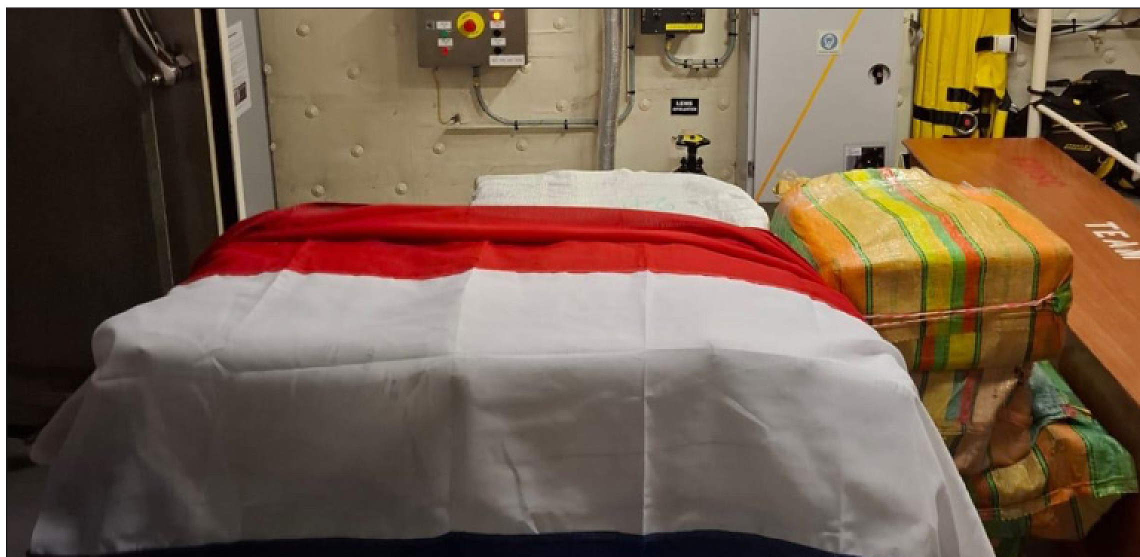
E retonan dilanti

Mientras e futuro di IA ta prometedor, retonan ta persisti. Confiansa publico den IA mester wordo gana door di transparencia y practicanan etico. Adicionalmente, e desplasamento di trabounan door di automatisacion ta lanta preocupacionnan societal cu ta rekeri strategianan pensativo pa "reskilling" y adaptacion economico.

E evolucion di IA ta leu di termina; e ta solamente acelerando. E siguiente fase di IA lo priorisa colaboracion humano, responsabilidad etico y accesibilidad global. Door di brasa e avancenan aki cuidadosamente, IA tin e potencial pa bira no solamente un herment, pero un partner den construi un miho futuro pa tur.

Un biaha mas Zr.Ms. Holland ta intercepta transporte di droga





ZR.MS. Holland un biaha mas a interceptá un transporte grandi di droga den Lama Caribe. 511 kilo di cocaina tabata e cantidad riba 24 di November ultimo, locual cu a keda publica ayera. Na momento di e intersepcion a declara tironan dirigi riba e motornan di e boto chikito cu droga. Ta e di 7 captura desde yegada di e Barco di Marina den Region Caribense.

E avion maritimo di patruyahe di Wardacosta Region Caribe a mira un boto sospechoso den Lama Caribe. Zr.Ms. Holland mes ora a drenta accion, y a hiba curso direccion di e boto sospechoso y tambe a manda su botonan di intersepcion rapido tambe den su direccion.

Tripulacion di e botonan FRISC, e scuadron di Flete di Marina y un ekipo maritimo di mantencion di orden legal di Wardacosta Mericano, a forsa e boto cu droga pa stop. Esaki a logra finalmente cu tironan dirigi dispará riba e motornan di e boto chikito aki. Durante e akcion e cuater contrabandistanan sospechoso a tira paketenan cu droga for di e boto den laman. Tur e paketenan a keda saca for di lama y a trece esakinan na bordo di Zr. Ms. Holland. Un total di 511 kilo di cocaina a keda confisca.

E sospechosonan ademas di e droga a keda entrega na Wardacosta Mericano. E contrabandistanan ta warda nan persecucion na Estados Unidos.

Barco di Patruya

Zr.Ms. Holland for di cuminsamento di September ta activo como barco di patruya staciona den Region Caribense. E barco di Patruya ta funciona durante operacionnan anti droga intercambiando hunto cu Wardacosta Mericano y Wardacosta Region Caribe.

Transforma bo mes:

E secreto pa bira bo miho ser

TUR gran transformacion ta cuminsa cu un solo decision cu ta cambia bida—e escogencia pa evoluciona. Sea ta libera for di habitonan bieu, persigui soñonan lubida, of construi un bida alinea cu bo balornan, e prome paso semper t'esun mas dificil. Pero aki t'e berdad: e poder pa transforma tawata den bo tur e tempo. Tur loke e ta tuma t'e curashi pa cuminsa.

Transformacion no ta sosode di un dia pa otro, ni tampoco e ta bin sin reto. E ta un biahe di descubrimento propio, crecemento y persistencia. *Ata con bo por cuminsa e biahe ey awe:*

1. Brasa unda bo ta y unda bo kier ta

E prome paso pa cambio ta consciencia. Tuma un momento pa refleha riba bo situacion actual—bo habitonan, mentalidad y estilo di bida. Puntra bo mes, *"Kico ta strobando mi? Kico ta falta den mi bida?"* Despues, imagina bo ser ideal. Con e persona ey ta mustra, pensa y sinti?

E vision aki no ta djis un soño—e ta un blueprint. Skirbie of crea un "vision board" cu ta captura bo metanan. Lag'e inspira bo diariamente, recordando bo di e potencial increibel den bo.

2. Cuminsa chikito pero pensa grandi

Transformacion no ta rekeri saltonan masivo; e ta cuminsa cu stapnan chikito y consistente. Fiha metanan cla y alcansabel cu ta alinea cu bo vision. Si bo kier mehora bo salud, cuminsa cu un workout di 10 minuut diario. Si confiansa ta bo meta, cuminsa door di practica auto-afirmacionnan.

Corda, victorianan chikito ta construi momentum. Cada accion, ni con chikito,



ta hiba bo mas cerca di e persona cu bo ta aspira di bira.

3. Cambia bo mentalidad: Bo ta capaz

Pa transforma, bo mester kere den bo habilidad pa crece. Cambia duda propio cu pensamento empoderador: *"Mi por haci esaki," "Contratiemponan ta lesnan,"* y *"Cada paso dilanti ta importa."* Retonan no ta barera—nan ta oportunidadnan pa siña y construi resiliencia.

Ora miedo ta drenta, corda bo mes cu progreso ta importa mas cu perfeccion. Hasta un trompica dilanti ta movecion den e direccion corecto.

4. Tuma accion—awor aki mes

No warda p'e "momento perfecto" pa cuminsa. E momento perfecto no ta existi. Transformacion ta cuminsa ora bo dicidi di actua, hasta den maneranan chikito. Kier un estilo di bida mas saludabel? Bebe un glas di awa awor. Kier siña un habilidad nobo? Wak un tutorial awe. Accion ta alimenta momentum y momentum ta alimenta cambio.

5. Rondona bo mes cu positividad

Bo ambiente ta forma bo exito. Rondona bo mes cu hende cu ta kere den bo y ta reta bo pa crece. Busca mentornan, join comunidadnan di apoyo y laga bay di relacionnan toxico cu ta drena bo energia.

6. Celebra cada victoria

Cada paso dilanti, ni con chikito, ta progreso. Celebra bo victorianan—nan ta prueba di bo crecemento. Y ora contratiempo sosode, no desespera. Nan ta lesnan disfrasa, siñando bo resiliencia y enfoke.

E tempo pa cuminsa ta awor

Bo transformacion ta cuminsa e momento cu bo dicidi di tuma e prome paso ey. E biahe no semper lo ta facil, pero e lo vale la pena. Bo ta capaz di cambio extraordinario. E unico pregunta ta: lo bo cuminsa awe?



Fin di e careda?

E futuro di partidonan chikito na Aruba

ELECCION Aruba 2024 a revela un realidad duro pa diferente partido politico cu a sufri un derota grandi. Caminda algun tempo pasa a lanta cu speransa como alternativa p'e orden estableci, awor nan ta para na un crusada: sigui of tira serbete den ring? E cifranan ta papia pa nan mes y ta lanta e pregunta si ta tempo pa un maneho nobo of hasta colaboracion.

Un golpi grandi pa partidonan chikito
Pa algun partido, e resultado tabata un derota cla. RAIZ, cu un tempo tabata wordo mira como un bos fresco y prometedor den politica Arubiano, a mira su cantidad di voto baha di 5.474 den e eleccion anterior te na apenas 2.323 e biaha aki.

MAS, cu na 2021 ainda a logra 4.681 voto, a cay bek te na un cantidad di 1.722 voto. Accion 21 (A21), cu den e eleccion anterior tabatin 3.410 voto, no a logra mas cu 2.204 voto.

Banda di e partidonan aki, tin otro gruponan mas chikito cu atrobe no a yega ni cerca di un asiento. RED a baha di 1.784 voto te na apenas 635 y partidonan manera CURPA y HTC ta keda hopi leu bou di e limite. E partido nobo LpR a logra 1.349 voto, pero esey a resulta mucho leu di suficiente pa hunga un rol significante.

E reto di fragmentacion
Un causa importante di e caida aki t'e fragmentacion creciente den e panorama politico. Cu tanto partido tratando di haya un pida di e mesun bolo electoral, ta bira casi imposibel pa colecta suficiente voto pa un asiento. Ademas, pa hopi votado por ta desanimador pa scoge for di un lista largo di partido, locual ta pone nan mas bien bolbe n'e nombernan conoci of dicidi pa no vota.

E fragmentacion aki no solamente ta haci dificil p'e partidonan aki yega na asiento, pero tambe ta crea un sentimento di fragmentacion y impotencia cerca e votadonan. E falta di posibilidad cla pa coalicion of un oposicion uni por conduci na frustracion y un confiansa decreciente den e sistema politico.

Entrega of colaboracion?
Cu e cifranan actual, ta parce cla pa algun partido cu sigui nan so tin poco chens di exito. Pero esaki ta nifica e fin? No necesariamente.
Tin alternativanan cu por wordo considera. Un posibilidad ta colaboracion: door di uni forsa cu otro partidonan chikito of hasta forma un coalicion, nan por crea un frente mas fuerte y uni. Esaki no solamente lo aumenta nan chens pa un asiento, pero tambe lo duna mas peso na nan mensahe.

Un otro caminda por ta pa acerca partidonan grandi existente y forma un aliansa. Esaki por ta un paso strategico pa partidonan cu no a logra un asiento, pero cu si tin un vision specifico of un grupo di sostenedo cu por ta valioso den negociacionnan pa coalicion.

Un momento di reflexion
P'e partidonan chikito, esaki ta un momento di reflexion y determinacion di strategia. Nan ta sigui riba e mesun caminda, a pesar di e caida cla den apoyo? Of nan ta scoge pa colaboracion, restructuracion, of hasta termina nan aventura politico? Cualkier cu e contesta por ta, un cos ta sigur: e panorama politico di Aruba ta cambiando y flexibilidad y colaboracion lo ta esencial pa keda relevante.

E votadonan a papia y awor ta keda n'e partidonan aki pa dicidi con nan ta sigui den un clima politico cada bes mas desafiador. Kisas esaki no t'e fin, sino un comienso nobo—si nan tuma e decisionnan corecto.

Revolucion contra di "politica tradicional" no a surti efecto

UN tema cu a domina e campaña electoral pa eleccion di diabierna ultimo, a bira un tipo di resistencia contra di e dos partidonan grandi cu ta AVP y MEP, cu a ser considera como organisacionnan politico tradicional.

Hopi politico di otro partidonan, a haci un esfuerso grandi pa trata di convence pueblo votado di Aruba, cu mester kibra cu e tradicion politico geel y berde y cu e tempo a yega pa un cambio den e tradicion politico aki.

Sinembargo na momento cu resultado di e proceso electoral a drenta diasabra marduga, por a tuma nota cu votadonan no a bay tras di e grito di varios politico pa caba cu e politica tradicional y habri caminda pa un politica nobo y mas moderno.

Sinembargo for di dia 18 di October cu mester a entrega lista di candidatonan, ya tabata bisto cu politiconan cu mas tabata haci apelacion riba votadonan pa kibra cu e politica tradicionalista di AVP y MEP, a dicidi di entrega listanan cu a confirma cu nan no tabata serio den nan peticion votadonan.

E listanan a confirma cu nan status ta keda uno conoci como "partidonan chikito" ya cu ta dificil pa mustra pueblo un politica alternativo, caminda e meta di e politiconan aki ta keda chikito.
Un total di nuebe partido di cual mayoria tabata boga pa pueblo kibra cu e dos partidonan tradicionalista, no a presenta un lista cu ta duna seriedad na nan intencion p'e cambio cu nan kier a mira y simplemente esunnan cu tabata insisti p'e cambio aki, diabierna ultimo no a haya e sosten cu tanto nan a busca den e pueblo votado.

Loke nan a pidi pueblo pa haci, e votadonan a reacciona net lo contrario, kitando nan sosten di e partidonan aki cu kier mira un cambio pero no a presenta un lista serio cu lo por tabata un indicacion cu nan ta serio den loke nan kier a mira di pueblo.

E mensahe di votadonan tabata directo y concreto esta cu nan ta sigui kere den e dos partidonan tradicionalista pa goberna e pais pa otro periodo cu ayudo di un of mas partido chikito.
E intento di trata di luna sostenedonan di tanto AVP como MEP contra nan partido, no a surti efecto ya cu nan a keda grandi y simplemente pueblo a bolbe confirma cu nan ta kere den e dos organisacionnan aki.



Red Democratico

Ricardo Croes, Rudy Lampe y Rene Kock ta retira di politica







PUEBLO a papia palabra cla dia 6 di december ultimo. E gran mayoria a vota pa mantene e sistema di dos partido tradicional cu den pasado a keda acusa di un cantidad di caso di corupcion. Esaki kiermen cu corupcion lo continua y ta aceptabel den nos pais?

Ta un cuestion di mentalidad y nos ta obedece pueblo y p'esey mes Ricardo Croes, Rudy Lampe y Rene Kock ta retira di politica. Full e directiva di ReD tambe ta retira di nan funcion. Lo keda atende asuntonan pendiente, manera relato financiero na Conseho Electoral, te cu e miembronan di ReD yena e funcionnan di directiva.

Un biaha mas a keda demostra cu ReD tin rason en cuanto e necesidad di un lista combina. For di 2005 ReD a boga pa uni e partidonan no tradicional.

ReD a invita Accion 21, MAS, Raiz y LPR pa forma un lista combina y tur a nenga y tur a keda pafo di parlamento.

Si a acepta e union e resultado lo tabata otro. E ta keda un reto pa uni forsa den un lista combina y asina logra cambia e sistema bipartidista tradicional.

Nos ta gradici tur cu a firma y a vota pa nos lista, danki pa boso curashi.

Despues di un encuentro cu Zelenskyy

Trump ta pidi pa un cese di candela na Ucrania

DONALD Trump a haci un yamada pa un cese di candela di forma inmediato den Ucrania despues di un reunion cu Presidente di Ucrania Volodymyr Zelenskyy na París. Trump, e presidente-electo di Estados Unidos, a afirma cu Ucrania ta habri pa negociacion pa finalisa e guera, cu a drenta su di tres aña.

Un yamada pa paz

Riba su plataforma Truth Social, Trump a lamenta e gran perdida humano di e conflicto, afirmando cu Ucrania a perde 400,000 soldaat—un cifra cu ta hopi mas halto cu estimacionnan oficial. El a argumenta p'e necesidad pa detene e *"locura"* y cuminsa dialogo, reiterando su promesa di campaña pa termina e guera den 24 ora despues di tuma oficina. General retira Keith Kellogg, cu t'e enviado di Trump p'e conflicto entre Rusia y Ucrania, lo tin e tarea di nabega e caminda complica pa paz.

Zelenskyy, den su propio comentario, a describi e encuentro cu Trump como *"bon"* pero a enfatisa cu cualke acuerdo cu Rusia mester ta *"husto y fuerte"* pa preveni futuro agresion.



Cansancio di guera na Ucrania

Ucrania ta luchando cu retonan creciente despues di casi tres aña di guera, incluyendo un scarsedad agudo di personal riba e campo di bataya. Zelenskyy a resisti yamadanan pa baha e edad di servicio militar di 25 pa 18 aña, un medida cu lo ta profundamente impopular domesticamente pero ta wordo considera pa algun aliado como necesario pa reabastece e rangonan di Ucrania.

Opinion publico na Ucrania ta permanece dividi riba con pa acerca e guera. Mientras cu un porcion significante di e poblacion ta permanece opuesto na concesionnan teritorial, cansancio ta evidente, cu un cantidad creciente abogando pa algun forma di paz negocia.

Posicion di Moscu

A pesar di e optimismo di Trump, Presidente Vladimir Putin di Rusia ta mustra poco interes den negociacion significativo. Su demanda—control di Crimea, teritorionan anexo, un prohibicion pa Ucrania uni na NATO y desarmamento—ta considera inaceptabel pa Ucrania. Fuentenan cerca di Kremlin ta indica cu Moscu ta keda inflexibel, sin ningun signo di disponibilidad pa compromiso.

E caminda padilanti

E yamada di Trump pa un cese di candela ta resalta un cambio den e politica di Estados Unidos bou di su administracion cu ta bini. Mientras cu algun hende den Kyiv ta considera e perspectiva di renoba negociacion, lidernan di Ucrania ta keda cu cuidadoso riba un cese di candela prematuro sin garantia fuerte di siguridad for di Occidente.

Mientras cu e conflicto ta sigui crea disturbio, e posibilidad di paz lo depende di si Trump por minimalisa e diferencia entre e demanda di Kyiv y Moscu—un resultado cu ainda ta incierto.



Assad ta huy mientras rebeldenan Sirio ta reclama control di Damasco

DEN un buelta dramatico di eventonan, Presidente Sirio Bashar al-Assad supuestamente a huy e pais mientras forsanan rebelde a anuncia nan captura di Damasco despues di un ofensiva rapido di dos siman.

E caida di e capital di Siria ta marca e fin aparente di e gobernacion di 54 aña di e famia Assad y ta señala un cambio sismico den e historia tumultuoso di e nacion.

Rebeldenan ta declara victoria

Rebeldenan a declara e fin di e gobernacion autoritario di Assad riba television estatal, urgiendo luchado y ciudadanonan pa salvaguardia e "propiedad di e estado Sirio liber." Celebracionnan a surgi den henter e pais, cu multitud subiendo riba tankinan, rancando estatuanan di e famia Assad y yenando e plaza central di Damasco cu canto y gritonan di alegria. Videonan a mustra presonan wordo libera for di e prizon Sednaya notorio, un simbolo macabro di e brutalidad di e regimen.

Paradero di Assad desconoci

E ubicacion exacto di Assad ta permanece insigur, cu reporte sugeriendo cu e por a huy Damasco prome cu e forsanan rebelde a yega cerca. Oficialnan Sirio di alto rango a confirma su salida, pero ningun informacion definitivo tocante su destinacion a wordo proporciona. Emiratonan Arabe Uni no a confirma ni nenga speculacion tocante dun'e santuario.

Mientras tanto, Prome Minister Mohammed Ghazi Jalali a anuncia un disponibilidad pa coopera cu un gobierno transitorio, señalando un posibel cambio den direccion di reconciliacion despues di añanan di division.

Decadanan di opresion y conflicto

E regimen di Assad, conoci pa su represion brutal di disidencia, a enfrenta disturbio creciente desde 2011. Inicialmente un movemento di protesta pacifico, e conflicto a escala den un guera civil devastador cu a cobra mas di 300,000 bida. E forsanan di Assad a uza atakenan aereo y armanan kimico pa mantene control, cu sosten di Rusia y Iran.



E punto di cambio a yega ora gruponan rebelde, lidera pa Hayat Tahrir al-Sham, a lansa un ofensiva coordina, capturando rapidamente pueblonan a lo largo di autopistanan clave y dominando forsanan gubernamental na Damasco. Videonan a mustra soldaatnan kitando uniform pa scapa mientras rebeldenan tabata avansa.

Un capitulo nobo pa siria

Mientras Sirionan ta celebra e victoria inespera aki, emocionnan ta mixto. Defensornan di derechonan humano a expresa speransa pa un futuro mas briyante pero ta keda persigui p'e destino di e decenas di miles di personanan desapareci forsosamente den facilidadnan di detencion.

"Esaki ta sinti manera nos momento di e Muraya di Berlin," Zaher Sahloul, un dokter Sirio-Mericano cu a presencia e atrocidadnan di e regimen di prome man, a bisa. Sinembargo, e alegria ta modera pa preguntanan sin resolve tocante e desaparecidonan y e tarea inmenso di reconstrui un nacion fractura.

E rebeldenan, primintiendo di *"bira e pagina riba e pasado scur,"* a priminti un Siria nobo. Pa hopi, e momento aki ta representa no solamente e caida di un regimen tirano, pero e comienso tan espera di curacion y husticia pa un nacion marca pa decadanan di represion y conflicto.

Crisis di crystal meth na Mexico:

Un menasa creciente pa salud publico

MIENTRAS cu fentanyl ta domina e titularnan como un crisis transfronteriso entre Merca y Mexico, crystal meth a bira e droga sintetico di escogencia na Mexico, plamando rapidamente entre trahadonan, fiestero y hasta menornan di edad. Su uzo creciente ta menasa di sobrecarga e sistema di salud publico cu ya caba ta luchando pa atende e crisis di adiccion.

Crystal meth: E droga di escogencia

E popularidad di Methamphetamine na Mexico a aumenta drasticamente debi na su prijs abao y accesibilidad. Pa mas o menos $6 pa gram, compara cu $50 pa cocaina, el a reemplasa droganan tradicional manera marihuana y cocaina. Hopi trahado den fabrica, agricultura y transporte ta uze pa wanta e shiftnan pisa. E ta birando cada bes mas popular recreacionalmente y entre e comunidad LGBTQ+ di Ciudad di Mexico pa chemsex.

Produccion di Meth, impulsa pa gruponan di crimen organisa, a bira mas barata, cu prijsnan di mayoreo bahando di $15,000 pa $600 pa kilo den dos decada. E gruponan aki no solamente ta exporta meth pa Merca pero tambe ta push e agresivamente den mercadonan local, expandiendo su disponibilidad y uzo.



E presion riba salud publico

E plamamento rapido di e uzo di crystal meth a expone buraconan significante den e servicionan di tratamento di adiccion di Mexico. E gobierno ta opera 341 centro di tratamento comunitario y 110 centro di integracion hubenil, ofreciendo sosten psicologico y medico. Sinembargo, e facilidadnan aki ta sobrecarga, cu menornan di edad comprendiendo 60% di e casonan di crystal meth den algun area.

Expertonan independiente ta argumenta cu e respuesta di gobierno ta insuficiente. Hopi famia ta acudi na facilidadnan priva conoci como anexos, unda cu individuonan hopi bes ta wordo cera forsosamente y someti na condicionnan duro, incluyendo abuso fisico. A pesar di nan prevalencia, anexos no ta regula y nan metodonan raramente ta conduci na recuperacion duradero, cu hopi adicto ta recae poco despues di libertad.

Un impacto social mas amplio

E aumento di e uzo di methamphetamine ta alimentando un crisis di salud publico cu consecuencianan di largo alcance. Adiccion entre hoben y trahadonan ta erosionando salud y stabilidad comunitario. Gruponan criminal ta explota e costo abao di produccion di meth y e demanda halto, profundisando nan influencia den sociedad.

A pesar di su presencia creciente, e costo social y psicologico di e uzo di meth na Mexico ta permanece poco studia, lagando formuladornan di politica cu data limita pa atende e crisis efectivamente.

E caminda dilanti

Expertonan ta enfatisa e necesidad pa tratamento di adiccion basa riba evidencia, humano y accesibel. Jaime Arredondo, un investigado di politica di droga, ta boga pa un revision di e sistema actual: *"Loke nos mester ta luganan cu ta respeta derechonan humano, ta basa riba evidencia y unda cu hende no mester gasta hopi placa pa trata nan miembronan di famia."*

Te ora cu solucionnan asina wordo implementa, Mexico ta enfrenta un realidad sombrio: adiccion na methamphetamine no ta solamente un tragedia personal pa individuonan manera Daniela, un guardia di siguridad kende su adiccion ta sigui hal'e bek, pero tambe un crisis nacional creciente cu ta demanda atencion urgente.

Paralisis politico na Francia y Alemania ta strobando recuperacion economico di Europa



E economia di Europa ta luchando cu multiple reto, for di crecemento lento y competitividad atras te na gastonan di energia y tensionnan comercial cu Merca. E turbulencia politico na Francia y Alemania—dos nacion central p'e economia di eurozona—ta complica ainda mas e esfuersonan pa atende e asuntonan urgente aki, potencialmente retrasando solucionnan critico te den 2025.

Deadlock politico den hungadonan clave

Francia ta enfrentando un bashi di liderazgo despues di e renuncia di Prome Minister Michel Barnier y e incapacidad di e gobierno di Presidente Emmanuel Macron pa forma un mayoria parlamentario. Mientras tanto, Alemania ta pasando den un reset politico despues cu e coalicion di Canciyer Olaf Scholz a colapsa, provocando eleccionnan tempran na februari. Formando un gobierno nobo por stretch te april, lagando e dos economia mas grandi di Europa sin liderazgo fuerte durante un periodo crucial.

E impasse politico aki ta mina e partnership tradicional Franco-Aleman cu historicamente a impulsa formulacion di politica Europeo. Sin aliniacion entre e dos nacionnan, proposicionnan ambicioso manera politica industrial di henter UE, integracion di mercado financiero y fiamento comun pa inversion publico probablemente lo stanca.

Luchanan economico ta aumenta

E desempeño economico di Francia y Alemania tabata decepcionante, cu Alemania premira pa contrae cu 0.1% e aña aki y solamente rebota modestamente na 2025. Obstaculonan burocratico, scarcedad di labor y gastonan halto di energia ta pisa riba e recuperacion di Alemania, mientras cu Francia ta anticipa crecemento lento di 0.8% e siguiente aña. E luchanan aki ta plama den henter eurozona, unda expansion economico ta pronostica na apenas 0.8% e aña aki y 1.3% e siguiente aña.

E falta di accion decisivo riba gasto di defensa, politica comercial y reforma industrial ta debilita e posicion di Europa globalmente. Otro nacionnan manera Spaña y Hulanda ta tumando e oportunidad pa expande nan influencia, pero nan peso economico ta insuficiente pa yena e bashi di liderazgo laga pa Francia y Alemania.

Un persona controversial ta regresa: Un reto nobo

E regreso inminente di un persona controversial na presidencia di Merca ta agrega un otro capa di complehidad. E menasanan di e persona aki di tarifanan nobo riba productonan Europeo ta representa un riesgo serio p'e economia di exportacion di e continente. Sin liderazgo cohesivo di Francia y Alemania, UE ta enfrenta opcionnan limita pa negocia terminonan faborabel. Proposicionnan manera aumenta gasto di defensa of compromete na compra di gas natural licuado di Merca por calma e persona aki pero falta e sosten politico rekeri pa concesionnan significante.

Solucionnan limita sin liderazgo Franco-Aleman

Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen ta eherce autoridad significante, pero su capacidad pa implementa cambio ta restringi sin e sosten financiero y parlamentario di Alemania y Francia. Iniciativanan grandi, manera un proposicion di €500 biyon den gasto di defensa, ta depende di e envolvimento di e potencia economico aki.

Perspectiva

E paralisis politico na Francia y Alemania ta retrasa no solamente solucionnan p'e luchanan interno di Europa pero tambe su capacidad pa responde na menasanan externo. Mientras cu e region ta enfrenta crecemento lento y retonan creciente, un ehe Franco-Aleman cohesivo y decisivo ta mas esencial cu nunca. Te ora cu stabilidad regresa na su nacionnan lider, e potencial economico di Europa lo permanece restringi, lagando reforma critico y negociacionnan internacional den limbo.

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Den un bataya durísimo contra Rigters

Verhoeven ta mantene titulo di peso completo

RICO Verhoeven a defende su titulo di peso completo exitosamente pa di 12 biaha den un encuentro intenso y durísimo contra Levi Rigters na Gelredome.



Nombra como e choke di e "Rey" contra e "Principe" di kickboxing, e pelea a cumpli cu e expectativa, atrayendo mas di 20,000 espectador den loke a bira e di dos evento di kickboxing mas atendi den historia Hulandes.

Un bataya di resistencia

Verhoeven, di 35 aña, a enfrenta un reto determina di Rigters di 29 aña, kende e hopi bes a referi como su posibel sucesor. Rigters a demostra su set di habilidad formidabel, particularmente den e di tres rond ora el a tumba Verhoeven cu un hook drechi poderoso, momentaneamente poniendo e campeon den desbentaha. Sinembargo, e resistencia di Verhoeven a briya ora el a recupera den e di cuater rond, conectando un golpi decisivo cu a manda Rigters na suela.

Tocante emocional pa Rigters

E pelea tabatin un peso emocional pa Rigters, kende a drenta e pelea apenas algun dia despues di e fayecimento di su tata. Rigters a honra su defunto tata cu su entrada, acompaña p'e cancion Kleine Jongen di André Hazes. A pesar di e tragedia personal, Rigters a demostra un tremendo enfoke y habilidad, ganando elogio di Verhoeven y fanaticonan.

Momentonan clave den e pelea

E pelea a habri cu un prome rond pareu, aunke Verhoeven a cay momentaneamente debi na un rudia ilegal. E referee inicialmente a dun'e un cuenta di ocho prome cu reverti e decision.

E di dos rond a mira Verhoeven ganando control, mientras su ritmo a domina Rigters. A pesar cu Rigters a intenta backfist giratorio y tecnicanan di alto impacto, el a lucha pa conecta efectivamente.

E di tres rond a cambia e momentum ora Rigters a conecta un hook drechi limpi, poniendo Verhoeven den defensa. Sinembargo, Verhoeven a recupera su compostura y a cambia e situacion den e di cuater rond, entregando un golpi decisivo cu a cambia e pelea bek na su fabor.

Un futuro campeon den desaroyo

E rond final a demostra e tenacidad di Rigters, cu scopnan halto casi alcansando nan marca. E pelea a conclui cu un muestra mutuo di respet, mientras e dos a brasa den e ring. Verhoeven a wordo declara e ganado unanime p'e huesnan y a tuma e oportunidad pa elogia Rigters durante su discurso di victoria. "E homber aki ta un futuro campeon, 100%," Verhoeven a proclama n'e multitud.

Mientras Verhoeven ta continua su reinado, e pelea ta consolida Rigters como un strea creciente den e mundo di kickboxing, preparando e escenario pa su propio trayectorio di campeonato.

Caitlin Clark entre e 10 atletanan femenino miho paga di aña

CAITLIN Clark, e strea dinamico di basketball, a solidifica su luga como un di e atletanan femenino miho paga na mundo. Conoci pa su actuacionnan electrificante y habilidadnan impresionante di score, Clark no solamente a domina riba cancha pero tambe a probecha di su exito den acuerdonan lucrativo di endorsement y partnership.



Un aña di descubrimento

E ascenso di Clark na prominencia financiero ta refleha su ascenso den e mundo di basketball. E destacado di Iowa a bira un nomber conoci, atrayendo comparacionnan cu algun di e hungadonan mas grandi di e deporte. Su comerciabilidad ta extende mas leu cu su wega, cu un personalidad carismatico y atractivo pa fanatico amplio cu a haci'e un figura busca pa marcanan.

Endorsementnan lucrativo

E aña aki, e ganashinan di Clark a wordo aumenta pa partnershipnan cu marcanan grandi, incluyendo gigantenan di paña atletico, companianan di bebida y firmanan tecnologico. E acuerdonan aki a pone den e rango elite di atletanan femenino kende nan ganashinan di endorsement ta surpasa nan salarionan riba cancha.

E impacto di acuerdonan NIL

Clark tambe a beneficia di e politica di Nomber, Imagen y Semejanza (NIL) di NCAA, cu a revoluciona deportenan universitario. El a bira un di e beneficiarionan mas prominente, uzando su poder di strea pa sigura endorsementnan cu ta alinea cu su marca personal. Su exito den e espacio aki ta subraya e oportunidadnan creciente pa atletanan femenino den deportenan universitario pa logra independencia financiero.

Kibrando bareranan

Como un di e 10 atletanan femenino miho paga, Clark ta parti di un movemento mas amplio cu ta reforma e panorama financiero pa hende muhe den deporte. Su inclusion riba e lista prestigioso aki ta destaca e reconocimento y balor creciente di atletanan femenino den mercadonan global tradicionalmente domina pa nan contrapartenan masculino.

Un modelo pa siguiente generacionnan

E logronan di Clark ta bay mas leu cu su exito financiero. E ta sirbi como un inspiracion pa atletanan aspirante, mustrando cu excelencia den deporte por traduci den oportunidadnan significante di carera. Cu su exito continuo, tanto riba como fuera di cancha, Clark ta prepara pa keda un figura dominante den e mundo di deporte pa añanan binidero.

TENDENCIA

Comodidad y estilo tin seis opcion

Sapato plat pa briya e Pasco aki

E temporada di Pasco ta yena di celebracion, for di cena familiar te na fiesta cu ta dura te mainta. Pero, ken a bisa cu e glamour Navideño ta reserva solamente pa hilchi halto? E aña aki sapato plat ta converti den protagonista, ofreciendo un combinacion perfecto di comodidad y estilo.

Cu tendencia cu ta bay for di stenchi te na acabado metalisa, ta posibel baila henter anochi sin sacrifica elegancia. Aki nos ta presenta seis opcion cu lo eleva e looknan festivo sin tin mester di subi algun hilchi.

1. Slingbacks cu laso
E lasonan t'e detaye mas festivo di e temporada. Ya sea den bisti, acesorio of sapato, e tendencia aki ta impone. Slingbacks cu laso ta perfecto pa combina comodidad cu un toke moderno y chic.

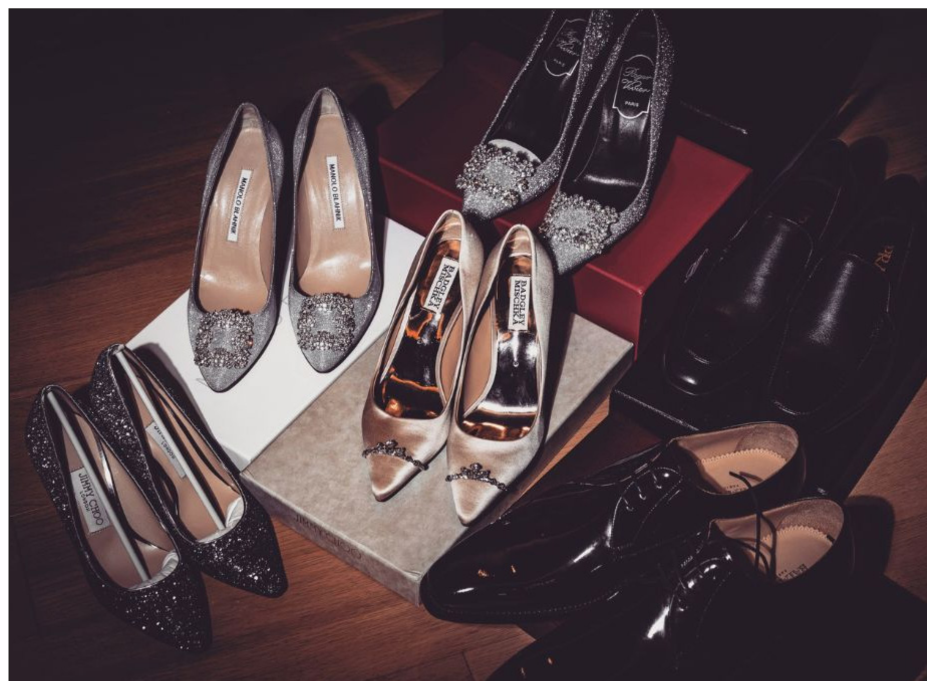
2. Bailarina cu payet
E sapato aki cu spirito nostaligo ta bin bek pa ilumina e anochinan Navideño. Ideal tanto pa evento formal como pa combina nan cu jeans den un look mas casual, e bailarinanan aki ta sinonimo di versatilidad.

3. Bailarina cu pulsera di hoya
Si bo ta busca briyo discreto pero elegante, e bailarinanan aki ta e eleccion perfecto. Su diseño ta incorpora detaye briyante cu ta complementa cualkier bisti di gala.

4. Mocasin metalisa
Pa esunnan cu ta prefera un estilo clasico pero ya activo, e mocasinnan den tono di oro of plata ta añadi un aire di sofisticacion y fantasia n'e looknan festivo.







5. Bailarina preto di felpa
Felpa nunca ta pasa di moda y menos durante e dianan di fiesta. Un par di bailarina preto den e material aki ta un inversion cu bo por uza cu cualkier outfit, for di bisti te na piesa cosi.

6. Sapato cu print di bestia
Duna bida na un estilismo monocromatico cu un sapato di print animal. For di mocasin te na bailarina, e diseñonan aki ta aporta un toke tribi sin perde elegancia.

Pasco t'e momento perfecto pa briya y e sapatonan plat aki ta demostra cu e estilo aki ta bin cu comodidad. Prepara bo pa bo disfruta cada momento cu paso firme y yena di glamour!

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

Nos tradicionnan di fin di aña

(Pa Dufi Kock, Escritor y Historiado)

NOS custumber y tradicionnan di antes a cambia hopi cu esnan di awo. Ya cu nos ta den e temporada di Pasco y Aña nobo, laga nos repasa nos tradicionnan di fin di aña. Antes nos tabata celebra Pasco y Aña Nobo completamente diferente cu awo. E preparacionnan tabata cu nos cas y sabana mester tabata limpi. E cas mester a wordo blancha cu calki y e vloer cu santo blanco. Cencia cas prome cu e dianan di fiesta pa core cu e spirito malo ainda ta existi. Door cu no tabatin mata di kerstboom, mester a bay den cunucu pa busca un mata di lelie, pone un sinta cora y flor y colge den cas.

Asina n'e misa di Pasco pa ricibi bendicion no por a falta. E hendenan muhe cu nan shimis largo y velo riba nan cabes y e hombernan bon bisiti cu nan flus pa asisti n'e santo sacrificio di misa. Despues di misa y deseando otro un Bon Pasco, nan ta bay nan cas pa come e cuminda tradicional di Pasco. E cuminda di custumber riba e dia aki tabata carni di carne of cabrito cu tabata na abundancia e tempo ey. No ta falta e sopi cu pan boyo. Bebida tabat'e coecoei traha na cas mes p'e damanan y p'e hombernan tabata rom of yanefro.

Algun di nos hendenan ta keda cas pa warda bishita y otronan ta sali cas pa cas di famia pa dun'e Bon Pasco. Algun tabata traha un ramada di mata di coco cu un vloer di santo blanco pa fiesta cu caha di orgel of un tipico. No tabatin un club manera awo cu nan por a bay balia te mainta. Segunda Pasco ainda tabatin cu tabata invita famia pa bay come den hadrei di nort y pasa un dushi dia hunto.

Aña Nobo tabata hopi simpel compara cu awo. Ningun hende mag di bay drumi bispo di Aña Nobo. Nan ta dal un of dos betro y come algo pa warda e binimento di Aña Nobo. Prome cu e tiro tur ta bay para pafo pa yama e aña nobo un bonbini door di scucha e kloknan di misa rasona, un tiro di scopet of hasta un tiro di dynamiet. Deseando tur un Bon Aña ta bay paden pa sigui celebra y warda Dande. Otro ta habri e aña cu un sacrificio di misa 12'or mei anochi.

Un di nos folklore masha popular ta nos Dande y danki Dios cu ainda e ta existi na cierto partinan di nos isla. Tambe tabatin gruponan di aguinaldo. Inmediatamente despues cu aña habri varios grupo di musiconan ta laga Sali pa duna bendicion na familiar-, bisiña- of esnan cu ta interesa pa ricibi nan. E instrumentonan tabata viol, guitara y tambor. E musica ta cuminsa na porta cu e cantante cantando y pidiendo Dios Tata Su bendicion na cada miembro di e famia. E otro musiconan ta responde "Ay Nobe" ora cada miembro di famia ta wordo canta mientras e cantante ta zwaai su sombre den man pa ricibi loke e famia por ofrece. E tempo aya placa tabata scars y ta cuminda ta ricibi den e sombre. (Ay Nobe ta nifica Aña Nobo.)



Esaki t'e berdadero tradicion local pasobra ningun isla den Caribe tin e tradicion di Dande. E palabra Dande a bin di e palabra Spaño Dandare cu ta nificia bay di un luga pa otro. E lirico di e cantica ta depende cuanto miembro di famia ta presente pa motibo cu e lirico ta simplemente desea cada miembro di famia door di menciona nan nomber, un aña yena cu bendicion, salud y prosperidad. E cantante mester demostra e abilidad pa improvisa mientras e sombre ta wordo pasa rond pa ricibi algo pa suerte. Despues e grupo haya algo pa bebe of come, ta toca dos cantica mas y ta sigui cu nan paranda.

E paranda ta sigui cas pa cas te ora solo sali y hopi t'esnan cu ta uni cu e grupo cu ta bira masha grandi na final. Cansa pero contento, e grupo ta laga otro pero no prome cu parti tur e regalonan cu nan a ricibi den e sombre. Hopi hende ta kere cu Dande ta trece suerte y alegria na nan cas, asina ta cu e Dande semper tabata bonbini.

Un otro tradicion cu a cuminsa na San Nicolas door di e Bonerianonan cu a bin establece aki, tabat'e Grupo di Mascarada, casi igual cu nos Dande. E no a sigui door cu esnan cu a lante a regresa Boneiro dia nan a retira for di Lago. Tin un diferencia grandi cu e celebracion den pasado compara cu awo. Celebracionnan di antes tabata wordo celebra den un ambiente familiar pa motibo di un union familiar mas estrecho. Por ehempel, den pasado, e gruponan di aguinaldo y Dande tabata pasa cas pa cas di e famianan mientras awo bo tin cu paga pa haya un Dande, si bo tin suerte. El a bira mucho comercial.

Aruba Bank a celebra aprecio pa su empleadonan cu tema “You Inspire Me”









ARUBA Bank a organisa su celebracion di Aprecio pa su Empleadonan, un iniciativa pa reconoce y celebra e esfuersonan excepcional di su empleadonan. E tema di e aña aki, ***“You Inspire Me,”*** ta rindi un homenahe n'e contribucionnan di tur dia y e dedicacion di su personal cu ta inspira excelencia den e organisacion.

Duranet e celebracion tabatin varios actividadnan; empleadonan a disfruta di un Special Treat na cada sucursal pa cuminsa e siman na un manera festivo, un Thanksgiving Lunch cu tin un significado special a duna nos oportunidad pa expresa gratitud, un Scavenger Hunt interactivo a stimula colaboracion y creatividad y un charla valioso tocante maneho di finansanan personal a duna consehonan util pa bienestar financiero.

“E actividadnan aki ta refleha nos compromiso pa reconoce y balora nos empleadonan. Nan esfuerso y dedicacion ta fundamental pa nos exito y nos kier pa nan sa con hopi nan ta inspira nos,” segun Militza Oduber – Gietel, Regional Human Resources.

Siman di Aprecio pa Empleadonan ta forma parti di e esfuersonan continuo di Aruba Bank pa crea un cultura laboral positivamente inspirante, cu ta garantisa cu empleadonan ta sinti nan balora y motiva pa sigui brinda servicio excelente na nos comunidad.

Un iniciativa di AAA y ATA

Embahadornan di turismo a certifica den idioma Portugues

CU servicio excepcional den mente, Aeropuerto di Aruba y Aruba Tourism Authority a organisa un variedad di les pa varios grupo por siña e reglanan basico di e idioma Portugues. "Falamos Português – Happiness in Every Language" ta un programa dedica specialmente p'esnan cu ta atende cu e turistanan, diseña pa mehora e experiencia di biahe p'e bishitantenan procedente di Brasil. E prome dos sesion ya caba tuma luga.

Preparando pa ricibi e turistanan

Jo-Anne Arends, Aviation Business Development Executive na Aruba Airport Authority N.V., a inicia bisando cu a culmina e prome seccion di e lesnan di Portugues. Tabatin dos les den luna di november, p'awo cu ta december a tuma un break, den luna di januari lo continua cu e lesnan. E lesnan di Portugues ta un iniciativa di Aruba Tourism Authority y Aruba Airport Authority, caminda nan a uni pa brinda e lesnan di Portugues nan front-liners y stakeholders pa nan por duna un bonbini caluroso n'e bishitantenan procedente di Brasil. E lesnan di Portugues ta den cuadro cu e vuelo nobo di Gol Airlines cu lo bula for di São Paulo pa Aruba. Den e lunanan "high season", Gol Airlines ta programa pa bula tres biaha pa siman. "E siman aki nos a haya e bon noticia cu p'e lunanan di zomer, pues april te cu october di 2025, tambe nan ta confirma cu lo bula tres biaha pa siman. Nos ta suma-mente contento cu e acogida p'e lesnan di Portugues, nos a haya seis grupo completamente yen", asina Jo-Anne Arends a expresa. Alrededor di 100 participante a haya les di Portugues, diaranson mainta a tum'un rato pa duna certificado n'esnan cu a participa.

E taxistanan ta contento

Rene Zaandam, taxista pa mas cu 10 aña, tambe a forma parti di e lesnan. A inicia expresando gratitud na Aruba Tourism Authority y Aruba Airport Authority pa invita e taxistanan pa forma parti di e lesnan. Rene Zaandam semper a encanta e idioma Portugues, e ta di pensamento cu e lesnan lo yuda nan hopi pa por comunica di e miho manera posibel cu e turistanan procedente di Brasil. Durante e lesnan, el a siña hopi palabra nobo, e idioma tin un parecido na Papiamento pero cierto accento ta cambia. Rene Zaandam ta gradici Gilda Orfao pa pone atencion riba e comuni-cacion di e taxistanan mirando cu nan a siña papia over di prijs, rutanan y diferente atraccion pa comunica cu e turistanan.

"Muito Obrigado"

Jean Carlos Arends, di Inmigracion Aruba, a inicia expresando e gratitud di Inmigracion Aruba agradecido pa por haya e lesnan di Portugues. Ricibiendo e pasaheronan di Brasil, ta un alegria pa nan por papia e idioma cu nan. E idioma ta uno bunita pues nan lo expres'e tambe na momento cu e pasaheronan yega Aruba. Loke mas a hala su atencion t'e manera con nan a haya e lesnan for di Gilda Orfao, e lesnan tabata cu hopi animo y claro; esaki a pone cu nan ta presenta n'e lesnan p'asina siña mas. Loke mas e lo haci uzo di dje ta "Muito Obrigado" pa gradici e turistanan. Jean Carlos Arends no por a keda sin expresa e emocion cu e ta sinti pa por papia Portugues. Por ultimo, Jean Carlo a gradici ATA,





AAA, Jo-Anne Arends, Gilda Orfao y Gobierno di Aruba pa por a duna nan e oportunidad aki.

E lesnan tabata personalisa

Gilda Orfao, kende ta forma parti di The Fishline Team, tabat'e docente encarga pa prepara sesionnan interactivo pa diferente grupo manera personal di Inmigracion, Douane, taxista, personal di AAA y ATA pero tambe personanan cu ta traha den e industria hotelero. El a prepara un vocabulario pa cada grupo pa nan por uza pa nan funcion. E lesnan tabata hopi interactivo, pues nan por a haci pregunta y train tambe. P'e siguiente lesnan cu falta nan lo practica mas riba combersacion. Ya caba nan tin e basico. Awo nan lo mester practica hopi pa nan por defende nan mes den e idioma. Gilda Orfao a duna nan diferente opcion pa nan por sigui practica na cas.

E programa aki, ***"Falamos Português – Happiness in Every Language",*** ta coincidi cu e ruta nobo di Gol Airlines for di São Paulo pa Aruba, programa pa lansa tres vuelo semanal entrante 18 di december. Cu un cantidad creciente di bishitante for di Brasil, Falamos Português ta un stap esencial pa garantisa cu nan ta sinti nan mes na cas for di e momento cu nan pone e prome stap riba nos isla Aruba.

SVGA

En conexion cu 60 aña di existencia dia 9 di december 2024



Un tiki di nos historia

STICHTING voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba a wordo lanta dia 9 di december 1964 dor di meneer P. Harting, meneer A. de Vries y señora C. van den Berg. Nan a ripara cu tabata hopi necesario pa Aruba tin scol special, pasadianan pa mucha y adulto, centro pa train trabao y cas pa cuido 24/7 pa persona cu un discapacidad intelectual. Nan a traha un plan prome y a cuminsa busca fondonan. Na aña 1973 a habri pasadia bibito pin. Scol dun'un man a habri na aña 1976. Na aña 1979 SVGA a habri un pasadia pa adulto na Brasil mainta y atardi den e edificio di scol dun'un man.

Desde aña 1982 tabatin un psicologo na SVGA, aña 1985 a cuminsa un sportleider y na aña 1986 nos trahado social, cu te actualidad ta den servicio cerca pa nos, a cuminsa na SVGA. E grupo social pedagogico a forma y na aña 1993 a amplia cu un logopedista y dos aña despues cu un di dos psicologo. Desde aña 1985 e asina yama "di tres fase" a habri. Esey tabata encera cu Pasadia Bibito Pin a muda pa Piedra Plat 97A y n'e mesun tereno a habri Pasadia Briyo di Solo pa adulto y Centro Man na Obra cu ta un centro pa train diferente trabao pa adulto. A habri tambe un gymzaal riba e tereno pa por duna atencion na movecion p'e clientenan.

Na aña 1988 a realisa Cas Sjabururi unda adultonan vulnerabel por a cuminsa biba y haya cuido necesario mientras den dia ta bishita Pasadia Briyo di Solo o Centro Man na Obra. Na aña 2003 SVGA a habri dos apartamento riba e tereno di Cas Sjabururi pa habitantenan mas independiente cuminsa train pa biba riba nan mes. Hunto cu FCCA a logra na aña 2008 pa habri e oportunidad p'algun persona bay biba cu guia riba nan mes den e bario di Jaburibari. Na aña 2019 a pasa e guia di e habitantenan over pa Fundacion Biba Bou Guia. Na aña 2020 Cas Blenchi a habri den cuadro di e "Sociaal Crisis Plan Aruba". Esaki ta duna oportunidad pa brinda un cas pa muchanan y hoben cu temporalmente no por ta cerca nan mayornan. Hunto cu Stichting Ambiente Feliz a habri na aña 2021 un Pasadia pa mucha cu discapacidad multiple na Centro di Cuido na San Nicolas. N'e momento aki nos ta duna enseñansa, guia y/o cuido na mas o menos 250 cliente o alumno diariamente.

Algun reto di SVGA

Den transcurso di tempo SVGA a encontra algun retonan sigur. Desde cu gobierno a cambia e forma di subsidia fundacionnan na 2017, sin cu a caba di rond af e bevorderingen di hopi trahado cu a wordo pidi prome cu e cambio, e presupuesto no ta yega pa dun'e cantidad y calidad di cuido cu nos kier brinda nos clientenan. Gobierno, te awe, no a tene cuenta cu e suma di subsidio cu tin inflacion tampoco. Esaki lamentablemente a resulta den un inkrimping den cuido desde januari 2024 y un caso den corte contra gobierno.

Pa cu clientenan ta mira cu no tin pasadia adecuado p'e adulto mayor cu un discapacidad intelectual na Aruba. Esey ta haci cu p'e famianan ta hopi pisa pa cuida nan familiar y e peso riba e casnan manera Cas Sjabururi y Stichting Ambiente Feliz a bira mas. Tin mester mas trahado den e casnan pa por cumpli cu e necesidad di e habitante y e trahadonan mester di habilidad nobo pa deal cu e problemanan fisico y psikico cu ta bin cu edad halto.

Tin un lista di spera largo pa nos Pasadia Bibito Pin pa mucha y no por a realisa ainda un scol pa voortgezet speciaal onderwijs (VSO) pa nos alumnonan mientras cu nos alumnonan tambe tin derecho pa sigui desaroyo den un ambiente escolar te cu nan 20 aña por lo menos.

Exitonan pa nos grupo meta

Banda di e retonan tin hopi exitonan tambe di e ultimo añanan. A logra di habri e cas pa mucha y hoben, Cas Blenchi, cu fondonan di e "Sociaal Crises Plan Aruba". E metodo di "Disciplina Consciente" ta wordo uza den cas pa traha mas miho cu posibel n'e desaroyo di e muchanan. Cu fondonan di samenwerkende fondsen y hopi ayudo di comunidad a logra un camber pa cada habitante di Cas Sjabururi. Esaki ta mehora e calidad di bida di e habitantenan substancial.

A cuminsa un cooperacion exitoso cu Stichting Ambiente Feliz na Centro di Cuido na San Nicolas. Akinan hunto nos ta maneha

→→

un pasadia pa muchanan cu discapacidad multiple p'esnan cu ta biba cerca nan mayor y esnan cu ta biba den e casnan di Stichting Ambiente Feliz na Centro di Cuido. Scol Dun'un man a pasa den un trayecto hopi exitoso di mehora calidad door di implementa liñanan di siña y e methodo "Disciplina Consciente".

Ademas desde e aña aki tin un klas special pa vaknan creativo y desaroyo social-emocional y tin lesnan special pa haya conocemento di e mundo digital. Nos scol a logra bin cu e producto di pesto di calidad halto tambe cu ta rekeri plantacion y trabao di cushina di e alumnonan.

Pa cu productonan cu ta wordo produci na nos departamentonan como parti di e programa di e clientenan por menciona tambe e bunita belanan di centro Man na Obra y e dushi te di Pasadia Briyo di Solo. Pronto lo bin producto nobo door cu nos a cumpra un mashin pa shredder tuinafval pa nos traha gordura (cu ayudos di cedearuba) y tin un mashin nobo pa graveer cu ta duna hopi oportunidad pa productonan nobo. E bendemento di producto ta yuda pa cu fundraising pa gastonan pa nos cliente y alumnonan.

Awor ta 5 aña caba cu RIU hotel ta sponsor fysiotherapie pa nos muchanan di Pasadia Bibito Pin y Pasadia Centro di Cuido, e aña aki nos a amplia esaki p'e muchanan di scol Dun'un man tambe. E donacion aki ta haci un diferencia grandi p'e muchanan di nos y di Stichting Ambiente Feliz. Nos tin cooperacion cu Kooyman y Fantastic Garden unda nos clientenan di Man na Obra ta bay traha den grupo un par di biaha pa siman y Martijn Trading ta trece trabao pa nos clientenan di Man na Obra pa nan traha na nos centro mes. Nos clientenan ta hopi orguyoso di kico nan por nifica pa comunidad door di traha p'e companianan aki. Recien nos scol a ricibi digibord pa tur klas for di e proyecto di gobierno. Esaki sigur lo contribui n'e calidad di enseñansa cu nos ta duna.

Actividadnan pa celebra 60 aña di existencia
Awe dia 6 di December 2024 tin un feria di wega pa nos alumno-, cliente- y habitantenan pa celebra e aniversario di 60 aña. Sin ayudo di comunidad cu a sponsor e dia di awe, Rode Kruis, Ibisa y e sosten di e alumnonan di EPB cu ta boluntario, un dia manera awe no tabata posibel.

Lo tin un fiesta pa trahadonan na december pa gradici cada un pa nan contribucion tur dia pa haci un diferencia den e bida di nos cliente-, alumno- y habitantenan. Hunto nos lo sigui traha pa personanan cu un discapacidad intelectual por desaroya nan mes pa bira mas independiente posibel segun nan capacidadnan.

Gradicimento
Nos ta gradici comunidad di Aruba di curason pa tur e apoyo durante e 60 aña di existencia di SVGA. Sin ayudo di comunidad nos no por a logra di ta unda nos ta awe. E confiansa di nos cliente-, alumo- y nan famia den SVGA ta hopi importante pa nos. Nos ta gradici e esfuerso di tur trahado pa duna e miho di nan





mes pa nos grupo meta tur dia. Nos ta gradici nos miembronan di directiva cu a haci un tremendo trabao durante tur e 60 aña y danki di curason na tur boluntarionan cu a haci un diferencia. Nos ta gradici prensa p'e sosten durante tur e añanan.

Tur fundacion di Plataforma pa Persona cu un Limitacion pa traha hunto na un meta hopi importante, cu ta inclusion di persona cu un discapacidad den comunidad di Aruba y gobierno pa duna nos e fondonan pa haci nos trabao importante, aunke e fondonan no ta suficiente.

Nos kier menciona algun sponsor cu semper t'ey pa nos cu ta Amsterdam Manor Beach Resort, Rennaissance Wind Creek Aruba Resort, RIU Hotels, Metacorps, AAA, Mac Donalds, Bright Backery, Superfood y Cedearuba y algun persona priva cu semper t'ey pa nos. Pa organisa actividadnan extra nos ta keda depende di compania y personanan priva cu ta willing pa yuda SVGA. Hopi hopi danki na tur compania cu a y ta duna oportunidad na nos alumnonan o clientenan pa nan por mustra kico tur nan por!!

Informacion di banco
P'esnan cu lo kier duna un contribucion pa nos celebracion di 60 aña por haci esaki riba nos cuenta di banco:
Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba
Adres: Piedra Plat 86-A
Cuenta na CMB#: 91603209
Cada ayudo ta wordo aprecia hopi!

Nos ta invita henter comunidad pa sigui nos riba nos pagina di facebook pa keda na altura di tur desaroyo di SVGA:
http://www.facebook.com/SVGAStichtingvoorVerstandelijkGehandicaptenAruba

Darlin Erasmus ta Reina di Dande na Hulanda

DEN un Event Plaza na Rijswijk basta bon bishita Darlin Erasmus a keda corona como Reina di Dande na Hulanda. Darlin tambe a bay cu e premio p'e miho cancion di Pasco. Coordinador di Cultura di Gabinete di Aruba Nuris Dabian hunto cu PR di Gabinete di Aruba Sidney Kock a corona Darlin. Na di dos luga a keda Jersiray Werleman y tercer premio a bay pa Izellah Ruiz.

Na inicio di e festival Minister Plenipotenciario demisionario mr. Ady Thijsen a tene un discurso unda el a cuminsa na bisa cu e ta hopi contento y satisfecho di ta para na Event Plaza p'e Festival di Dande na Hulanda. 'Contento pasobra despues di hopi aña e comunidad Arubiano na Hulanda ta haya e oportunidad pa celebra nan dianan di Fiesta cu un di e tradicionnan mas conoci y respeta na Aruba cu t'e musica di Dande. Un tradicion cu nos como Aruba so tin y p'esey nos mester cultiva e tradicion aki y tesora esaki como algo unico cu ta defina nos como Arubiano,' asina sr. Thijsen a bisa.

E mandatario a menciona cu na 2022 Hulanda a cera conoci cu e tradicion aki pa medio di e documentario Dande di Aruba – een bijzondere nieuwjaarstraditie cu a pasa riba prome di Januari 2022 na NPO 2. E documentario di cinematografo Cindy Kerseboom via di combersacionnan cu figuranan importante di Dande na Aruba manera Vicente Ras y Harry Croes dfm a portreta na un bunita manera e tradicion di pa pasa cas pa cas pa duna bendicion p'e aña nobo.

Minister Thijsen: 'Mi satisfaccion ta grandi pa mira cu e aña aki a bin cu iniciativa pa tene un Festival di Dande na Hulanda. Pa hopi aña Festival di Dande tabata conoci di ta wordo teni na Rotterdam. E organisacion Contacto Arubano Rotterdam (CAR) pa hopi aña a organisa e festival aki. Mi ta kere cu ta na su luga pa n'e momento aki rindi homenahe na tur esnan cu pa añanan a dedica nan tempo y energia pa conserva e tradicion aki na Hulanda. E evento na Hulanda tabata special p'esnan cu pa algun motibo no por ta na Aruba den e dianan di Fiesta y toch por sinti e calor di Pasco y Aña Nobo,'segun e mandatario.

Minister Thijsen a gradici tur esnan cu a traha duro y incansabel p'e festival por a tuma luga y a desea tur e participantenan hopi exito. El a termina su discurso cu entrega di un plakkaat di reconocimento di parti di Gabinete di Aruba y Gobierno di Aruba na Marcelino Rodriguez pa su aporte grandi pa añanan na Festival di Dande na Hulanda.





E programa a sigui cu e festival mes cu banda di e Dande e participantenan a canta un cantica di Pasco. E conocedo cantante Arubiano Lidwina Booi a trece e ambiente di Pasco entre otro cu su cantica clasico "Nochi di Pasco". Despues e publico a keda deleita cu un presentacion di Grupo di Betico. Sigur e Festival di Dande e brinda hopi Arubiano na Hulanda e atmosfera di Pasco Arubiano, leu for di cas.

Potretnan cortesia Arubahuis

Un yamada na igualdad y dignidad universal

Awe ta Dia di Derecho Humano

DIA di Derecho Humano, celebra cada 10 di december, ta marca e aniversario di e adopcion di e Declaracion Universal di e Derechonan Humano (DUDH) p'e Asamblea General di Nacionnan Uni na 1948.

E documento historico aki ta establece e derechonan inalienabel cu ta coresponde na tur persona, sin importa su rasa, genero, religion, idioma of cualkier otro condicion. Ta un recordatorio global di e importancia di dignidad, igualdad y e libertad como pilar fundamental di humanidad.

E declaracion Universal ta surgi den cuadro despues n'e Di Dos Guera Mundial ora cu e mundo tabata busca pa reconstrui un base comun di respet y husticia despues di e atrocidadnan di e conflicto. Cu 30 articulo cu ta atende e derechonan civil, politico, economico, social y cultural, e docume to aki a converti den un standard internacional di referencia p'e ley y e tratadonan despues.

Dia di Derecho Humano no solamente ta conmemora e logro aki, sino cu tambe ta invita na reflexiona riba e retonan actual den e proteccion y e promocion di e derechonan aki. Hopi caminda na mundo, ta persisti violacion grave manera discriminacion, violencia di genero, censura, pobresa extremo y e falta di acceso na servicio basico manera educacion y salud. Esey ta pone di manifiesto e necesidad constante di actua pa garantisa cu e principionan di e Declaracion ta un realidad pa tur.

Tur aña, Nacionnan Uni ta scoge un tema specifico pa destaca e aspectonan relevante di e derechonan humano y fomenta accion concreto. E temanan aki sa ta relaciona cu e eradicac9ion di desigualdad, e promocion di sostenibilidad of e fortalecemento di e comunidadnan vulnerabel. E enfoke aki ta busca pa inspira e individuonan, organisacion y e gobiernonan pa asumi un rol mas activo den e construccion di e sociedadnan mas husto.

Riba e dia aki ta realisa actividad manera debate, exposicion, campaña di conscientisacion y evento educativo rond mundo. E iniciativanan aki no solamente ta celebra e avancenan logra, sino cu tambe ta alenta tur pa ta defensor di e derechonan humano rond di nan.

Dia di e Derechonan Humano ta recorda nos cu e construccion di un mundo mas igual ta un tarea comparti y cu cada accion na fabor di igualdad y husticia ta contribui na un futuro mas digno pa tur.



Ayera t'e Dia Internacional Contra Corupcion

Corupcion den sindicato, no tin eleccion, ni Checks and Balance

Skirbi pa: Gregorio Wolff

DEN sindicalismo parce a bira moda cu no ta tene eleccion mas. E sindicato TOPA a pasa 15 aña sin tene eleccion, awor cu un directiva nobo, nan ta bay biento en popa. Den SEPPA, parce cu Magali Brito kier kibra e record di 15 aña. Statutonan di SEPPA ta bisa cu cada 3 aña mester tene eleccion. Esaki mester ta un punto di agenda di e congreso anual. E congreso anual ta tuma luga durante e lunanan di juli pa november. Cual eleccion mester sosode bao di tur miembro. Durante un dia completo miembronan di SEPPA por vota pa eligi nan dirigentenan. E ultimo eleccion tabata durante e congreso Anual di 2013. Pues otro aña ta bay haci 12 aña cu no tabatin eleccion den SEPPA. Un violacion flagrante di statutonan di SEPPA y mas cu tur un postura anti-democratico. Esaki no ta nada otro cu Corupcion.

Un asunto cu mester tin den tur organisacion democratico, e asina yama "Checks and Balance", cual ta principionan necesario cu mester existi den un organisacion drechi y democratico. E separacion di poder aki ta necesario, p'e parti ehecutivo di e organisacion no tin demasiado poder den un organisacion pa haci y deshaci. Esta bo tin e parti cu ta ehecuta e trabaonan y e parti cu ta supervisa y controla pa tur cos ta bay corectamente.

Despues di un discusion basta larga den congreso di SEPPA for 20.01 pa 20.10, a keda dicidi cu ta pone e sistema di control, Checks and Balance, funciona den SEPPA como un organo apart. Congreso a aproba cu ta bini dos organo den e structura di SEPPA. Uno t'e comite ehecutivo cu su hefe, e secretario General, cual organo mester ehecuta e trabaonan sindical y financiero.

Un otro organo cu t'e directiva cu su presidente, e directiva tin e tarea pa supervisa y controla e comite ehecutivo. Un structura moderno y unico den sindicalismo na Aruba

Violacionnan mahos di reglanan basico cu mester existi den un organisacion Drechi

Den articulo 19 di statutonan di SEPPA esaki ta poni. Den lid 5, ta skirbi cu directiva ta duna comite Ehecutivo e decharge=OK pa su maneho financiero di e aña anterior. Den un combersacion cu e presidente di directiva di SEPPA kende a keda eligi den congreso di 2013, e a splica mi cu for di 2014 ya directiva no por a funciona mas, dor di mal- intermediacion di Secretario General Magali Brito. Pues for di 2014 ya no tin e Checks and Balances den SEPPA.

Magali Brito y su grupo den Comite ehecutivo ta dicta tur cos, nan mes ta ehecuta e trabaonan, nan mes ta supervisa y controla tur cos. Pues no tin aprobacion di e maneho financiero, segun e statutonan di SEPPA. Pues pa miembronan sa, cu tin violacionnan MAHOS di reglanan fundamental den SEPPA. Prome no tin democracia mas, Despues di 2013 no a tene eleccionnan mas, tampoco e Checks and Balance no ta funciona. Loke ta resalta tambe t'e falta di informacion di Comite Ehecutivo di kico ta pasando den SEPPA, esaki ya pa hopi aña caba.

Awe 10 di december ariba dia Internacional contra Corupcion, ta bon pa miembronan di SEPPA, specialmente e delegadonan pensa un rato y yega n'e conclusion cu SEPPA no tin democracia, ta viola statutonan dor di no tene eleccion, tampoco ta existi e Checks and Balance. Esakinan ta corupcion y mester wordo elimina, NO POR.

Nos sa cu Secretario General Magali Brito ta bay defende su mes cu su silencio y ta bisa su hendenan mas cerca ***"I don't give a damn"*** y ta sigui cu su maneho.

Banco Interbank

Mi a skirbi hopi e ultimo 15 pa 20 añanan ariba 10 december, ariba kico a pasa cu Interbank. E banco tabata di un famia poderoso y dor di mal maneho a bay di malo pa pio. Mientras Banco Centrol cu su LTK (Landverordening Toezicht Kredietwezen) mester a controla y supervisa e Banco, pero aparentemente tabatin un falta di control y supervision y e banco lo a bati bancarota.

Segun informacion, despues di intermediacion di Banco Central y Gobierno na 1999, Gobierno a cumpra e banco pa un florin=1 AWG. E prijs di un florin tabata mustra algo incorecto, pero pa pueblo tuma e responsabilidad over. Gobierno a pasa e banco pa FCCA, pero nan no tabatin e experiencia pa dirigi un banco y mester a bende e banco.

Normalmente ora bo bende algo bo ta ricibi placa p'e producto cu bo a bende, pero den e caso aki ta FCCA mester a paga e banco cu a Cumpra Interbank AWG 55.000.000, 55 miyon floro. Otro cos hopi raro. A nace hopi pregunta kico a pasa?

Pero tur esnan envolvi a keda keto, manera Mike Eman na 1999, consehero huridico di Conseho di Ministro, Marisol Tromp ministro encarga cu FCCA, momento cu a bende FCCA cu un banco local y Parlamentario Mansur te cu 250106, kende a declara como descendiente di e famia poderoso, a bira multimiyonario na edad hoben via regalo di famia. E dolor y tristo ta cu e pobernan di nos sociedad cu ta huur cas di pueblo y/o tin hipoteca na FCCA, ta nan mester a paga bek 3 biaha e 55 miyon florin cu a wordo presta. P'esey mi a yama e asunto aki ultimo tempo, ***"Dealnan di Smoeltje Dicht"***.

Mi tambe ta cera e capitulo aki, pasobra ta dificil pa kibra e Smoeltjes Dicht.

RECETA DI DIA



Garlic Butter Baked Scallops

SCALLOPS ta un cuminda di lama cu, cu e preparacion adecua, ta destaca pa su suavidad y y sabor natural. Den e receta aki, conoflok y manteca ta combina a la perfeccion pa realsa su cualidadnan, creando un plato cu ta alabes simpel y sofistica, ideal pa un cena special of un deleite personal.

Ingrediente
500 gram di scallops fresco (limpi y seco)
4 cuchara di manteca (dirti)
3 djente di conoflok (corta chikito)
2 cuchara di juice di lamunchi fresco
¼ cup di keshi parmesan raspa
¼ cup di pan raspa (preferiblemente panko)
2 cuchara di peterselie fresco (corta)
Salo y pepper na gusto

Instruccion:
1. Prekeinta e forno: Riba A 200 °C (400 °F). Hunga vet levemente riba un teblachi pa horna of uza un fuente apto pa forno.

2. Prepara e mescla di manteca y conoflok: Den un container, combina e manteca dirti, conoflok corta y e juice di lamunchi. Mescla bon.

3. Agrega e scallops: Distribui e scallops riba e teblachi of fuente, sigurando pa nan keda riba un solo capa.

4. Agrega e cover: Cu un cuchara, basha e mescla di manteca y e conoflok riba e scallops. Despues, basha e keshi parmesano, e pan raspa y un poco di salo y pepper.

5. Horna: Pone e teblachi den e forno y horna durante 10-12 minuut of te ora cu e scallops ta bon cushina. Pa un toke bruin extra, gratina durante 1-2 minuut adicional.

6. Decora: Saca nan for di forno, strooi e peteselie fresco riba nan.

Sugerencia pa sirbi:
Compaña e scallops aki cu pan fresco of un garnish light manera salada di blachi berde. Disfruta di e plato aki yena di frescura y aroma!



Fortaleza pa Famia

Pordon ta un mandato di Dios

DEN Isaias 43:18-19 Señor ta papia cla cu nos pa no recorda riba cosnan di pasado, esey ta nifica laga pasado bay.
Pasobra Dios ta bay haci cosnan nobo, nos no tin derecho di castiga ningun hende, ni tempo keda sin pordona, tampoco tuma venganza, pasobra esey ta causa daño na nos mes, personalmente, fisicamente, spiritualmente y socialmente.

Hopi famia ta kibra pa motibo di falta di pordon, hopi mucha ta traumatisa pa motibo cu nan mayornan no kier pordona otro, p'asina nan cu ta mucha por biba bon cu tur dos nan mayornan.

E ta parce un wega y hopi hende ta broma cu ne, sin tene cuenta cu falta di pordon ta hiba na amargura y esey ta presenta n'e momentonan cu bo no ta kere.

Si Dios ta bisa den Su palabra pa nos pordona, ta pasobra Dios sa cu ora nos no ta pordona, satanas ta coy e bentaha den nos bida y trece carga innecesario riba nos, causando daño na nos consenshi, cual tambe ta pone nos salud mental na peliger.

Bijbel ta splica bon cla den Mateo 18:35 kico Dios Tata cu ta den cielo ta haci cu hende cu no kier pordona di nan curason, pero nos tin cu tene cuenta cu esaki no ta asunto di placa so, pero den tur aspecto di nos bida, nos mester pordona.

Pasobra si nos no pordona e peso di falta di pordon ta keda riba nos henter nos bida y esey ta haci daño na nos y tin biaha hasta na nos futuro generacion.

Hopi biaha bo ta haya hende ta venga nan propio famia, pa cosnan di hopi tempo pasa, pasobra amargura ta contaminoso.

Hesus ta bisa den Mateo 18:35 : Asina tambe Mi Tata celestial lo haci cu boso, si cada un di boso, no pordona su ruman di henter su curason.

E ta y ta keda un advertencia serio pa nos y no ta cos di haci wega cu ne, por ehempel awendia un tata y un mama no ta bon cu otro e yiunan ta sufri, pa motibo di e rabia / falta di pordon y amargura cu ta biba entre nan dos.



Bo ta imagina bo con un homber no ta cria su yiunan pasobra e no ta bon cu nan mama?

Kico e pober muchanan tin falta den e bagamunderia cu nan mayornan ta biba aden?

Laga tur amargura, furia, rabia, griteria y calumnia, wordo kita for di boso, hunto cu tur malicia. Y sea cariñoso cu otro, misericordioso, pordonando otro, mescos cu Dios den Cristo tambe a pordona boso (Efesionan 4:31-32).

Ora nos ta balora nos famia, nos ta mira cu pordon ta esencial, den nos bida, pasobra ora nos laga falta di pordon domina, nos ta keda atras, nos no por gosa di pas y trankilidad berdadero pasobra e falta di pordon ta cera e porta familiar pa otro y asina e union lo no prevalece den nos cas manera e palabra di Dios ta ordena den Salmo 133.

Hasta den nos oracion falta di pordon ta hunga un rol hopi grandi pasobra e palabra di Dios ta bisa den Marco 11:25 : Ki ora cu boso ta para haci oracion, pordona si boso tin algo contra algun hende, pa boso Tata cu ta den cielo, tambe pordona boso, boso transgrecionnan, Ma si boso no pordona, boso Tata cu ta den cielo tampoco lo pordona boso trangrecionnan.

Hopi hende ta risca nan salud, yenando nan curason cu rabia, falta di pordon y amargura.
Palabra di Dios ta bisa: Aspira pa tin pas cu tur hende y santificacion, sin cual ningun hende lo mira Señor.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Testimonio di fe y hogar sagrado

Awe ta dia di Nuestra Señora de Loreto



DIA 10 di december, Iglesia Catolico ta celebra e fiesta di Nuestra Señora de Loreto, un advocacion Mariano profundamente venera pa su conexion cu e Cas Santo di Nazaret. Segun e tradicion, esaki tabata e hogar caminda cu la Birgen Maria a nace, a ricibi e Anunciacion y a biba hunto cu Hesus y San Hose. E Cas Santo ta considera un simbolo di e encarnacion y di e bida familiar di Hesus.

Di acuerdo cu un tradicion antiguo, na 1291, n'e riesgo di destruccion p'e invasionnan na Tera Santo, e Cas Santo a wordo traslada milagrosamente p'e angelnan for di Nazaret te na Tersatto, den e actual Croacia. Tres aña despues, dia 10 di december, 1294, e cas a wordo traslada atrobe pa Loreto, Italia, caminda el a permanece te dia di awe. E evento aki ta conoci como e milager di e traslacion di e Cas Santo.

E cas ta consisti pa tres muraya di piedra cu, segun e estudionan, ta cuadra cu e material y construccion cu esunnan di Nazaret. Su ausencia di e base na Loreto tabata motibo di asombro y devocion. Paden tin un estatua di La Birgen Maria cu Niño Hesus, conoci como e "Birgen Preto," Nomber cu ta debi n'e scurecemento produci p'e huma di e belanan a lo largo di e siglonan.

E Santuario di Nuestra Señora de Loreto, ubica na Italia, a converti den un luga importante di peregrinacion bishita pa miyones di fiel, incluyendo e santonan manera San Francisco de Sales y Santa Teresa di Lisieux. E devocion pa Nuestra Señora de Loreto a inspira e Letania Lauretana, invocacion Mariano resa p'e fielnan rond mundo.

Na 2019, Papa Francisco a inclui e memoria di e Birgen Maria bendiciona di Loreto den e Kalender Romano General, estableciendo su celebracion tur 10 di december. Esaki ta resalta e importancia di e Cas Santo como simbolo di encarnacion y ta subraya Maria como modelo di humildad y fe.

E fiesta aki ta invita bo pa reflexiona riba e balor di hogar y famia, recordando e ehempel di e Famia Sagrado di Nazaret y ta anima nos pa busca den Maria su intercesion y proteccion maternal den nos bida.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimiento di:

Edward Alberto Perez Molina

Mihor conoci como "Piti", "Rikiti"
*05-08-1968 - †01-12-2024

Na nomber di
Su Mayornan:
Maria De Jesus Mimie-Molina Y Esposo Celcius Mimie
Carlos Bienvenido Perez , Esposa Y Yiunan Na Santo Domingo.

Su Esposa:
Sra Lisselot Perez-Molina

Su Yiunan Stima:
Randalish Perez Molina, Esposo Y Yiunan
Edward A. Jr Perez Molina, Esposa Y Yiunan Na Hulanda
Lisbeth Perez Molina
Mario Alberto Altamiranda , Esposa Y Yiunan

Mane Su Yiu:
Genesis Lopez

Nietos Y Nietanan:
Randyson, Randrick, Rysionne Perez Molina
Ed-Nei'shaly Perez Molina
Joanie, Ju-Randrick, Debora, Elizabeth, Israel Perez Molina
Yenaira Altamiranda, Ceily Altamiranda

Ruman:
Ingris Molina Y Yiunan Na Aruba

Su Tanta Stima:
Martha Molina (Tana) Y Yiunan

Su Primahermana:
Yeuris Perez Molina

Tanta Y Omonan Na Rep. Dom.

Stima Mane Tanta Y Omo:
Ronald Y Sandra Mimie

Su Suegro: Jacobo Ramos

Su Fiel Amiganan Di Cas: Jenny Y Paola Y Famia.

Demas Famia Na: Rep. Dom, Aruba Merca Y Hulanda.

Perez-Molina, Mimie, Ramos, Jacopucci, Altamiranda, Reyez-Olivo, Perez-Cuevas, Lopez.

Tur su amistades y coleganan di trabou di chs, ex coleganan di valero.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amistad of conocirnan.

Oportunidad pa condolencia: **Dialuna 9 december 2024** di 7'or pa 9'or na pray funeral home. Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar **diamars 10 december 2024** di 2'or pa 4'or na pray funeral home.

Despues lo sali pa santana centraal na sabana basora.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.




Ki alegria, ora nan a bisami:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Emerenciano Clemente Theysen

Cariñosamente yama "Emmy"
*23-01-1941 - †03-12-2024

Na nomber di su:
Mama: Sra. Vda. Fabia Nogera-Kock

Tata: †Simeon Theysen

Mama di su yiunan:
Sra. Jean Banfield

Yiunan:
Beverly Theysen y Roland Geerman
John Theysen

Nietonan:
Naomi Chayadi y Lionel Maduro
Nathania Chayadi
Mark Theysen

Bisanietonan:
Dylan Gil
Tyler Gil
Lyahm Gil

Rumannan:
Rosa Abramo-Theysen y famia
†Liliana (Lily) Theysen y famia
Irena Velasquez-Theysen y famia
Walter Theysen y famia
Raymond Theysen y famia
Brenda Hermsen-Nogera y famia
Mirto Nogera y famia
Marcia Maria-Nogera y famia

Iha:
Ruthline Tromp-Theysen y famia

Tanta:
Filomena Gonzalez-Kock y famia

Pa e bon cuido y atencion di nos ser keri:
Wendy Theysen

Fundacion Hospice Atardi

Ta invita demas famia y amistadnan, mucho hopi pa menciona, pa un acto di despedida cu lo tuma luga na Aurora Funeral Home **Dialuna, 16 di december 2024** di 2or pa 4or di atardi.

Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar.
Despues di cremacion no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Oportunidad pa donacion na Fundacion Hospice Atardi. Lo tin un box disponibel.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.




"Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa". - Salmo: 23

Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos Papa, Welo, Bisawelo, Ruman:

Efraïm Maduro

miho conoci como "Falso"
*17-06-1939 - †05-12-2024

Na nomber di su yiunan:
Frida y Nigel
Rudolfo (Dolf) y Lucia
Robert
Richard
Gina
Mariana
Mirella

Su nieto/a nan:
Rebeca y Marco, Andre y Michelle, Lorena y Rodmar, Marvin y Sheila, Caroline y Treyci, Patrick y Shadeeh, Aldrick, Ghislaine y Roushan, Raybert y Rayon, Maria, casa y yiunan, Eugene, Alexander, Jayton, Dayna, Maryann, Roderick, Kendrick

Su Bisanieto/a nan:
Zoe, Meghan, Elijah, Paola, Jael, Jordan, Jonna, Colin, Nathan, Henrik, Jendrick, Luz-Arella, Xhamira, Aldreon, Clainson, Genesis, Jaydrianne, Braiden, Amy, Elysse, Kheian, Ryzan, Rosabel, Ryxianne

Ruman nan Sobrino/a nan, Primo/a nan y demas famia na Aruba y Hulanda
Bisiña, conocir y amistadnan

Bon amigo: Leoncio van Putten

Gradicimento ta bay na su tempo y dedicacion Sra. Maria

Demas famia: Maduro, Marchena, Messam, Rodrigo, Arendsz, Doornik, Koolman, de Jesus, Martinez, Yarzagaray, Croes, Pena, Jimenez, Lui, Danje, Punselie, Lacle, Kock, Holsman, Geerman, Ras

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida famia of algun conocir.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Funeral Home Pray na San Nicolas, **diahuebs 12 december 2024** di 9or pa 11or di mainta. Despues ta sali pa Santana Catolico na Savaneta




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
Nos ta participa fayecimento di:

Johnny Kock

*28-11-1954 - †01-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor

Reina Rufina Croes-Henriquez

*05-10-1943 - †06-12-2024
co-fundador di: TECHNODENT tandtechnische laboraboratorium

Na nomber di su:
Yiunan:
Igor Croes y compañera
Monique Croes
Mark Croes y compañera

Nieto:
Nathan Croes

Ta invita rumannan, subrino(a)nan, swa y cuñanan, primo(a)nan, conocirnan y bisiñanan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar **diaranson 11 di December 2024** na Pray Funeral Home San Nicolaas di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.




"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Petra Filomena Petrochi-Farro

Cariñosamente yama "Mena"
*29-06-1946 - †06-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Carlixta Pardo- De Jesus

*09-04-1935 - †06-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Na nomber di famia Donata nos ta manda palabranan di gradicimento na tur persona cu di un of otro forma a mustra nan atencion y sosten durante di e despedida di nos defunto stima:

Thomas S. Donata

"Japi"

Un danki di curazon na tur esnan cu a manda mensahenan via whatsapp y yamadanan di telefon. Un danki ta bai na Dr. Julian Torres, Dr. Cabenda, Dr. Cheng, Lite Life, Benchi Pick (la Moderna), Personal di Spoed Eisende Hulp, Dokter y enfermeranan di HOH piso 4B. Na esnan cu a hasi donacion na WKF y na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alavez ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar Diaranson 11 di December 7or di anochi, Diabierna 13 di December 7or di anochi y Diasabra 14 di December pa 5or di atardi na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa.




Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Nos ta anuncia fayecimento di:

Braula Tromp

Cariñosamente conoci como:"Oma"
*26-03-1936 †08-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ysabel Dania-Arias

*30-07-1947 - †08-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.






GRADICIMENTO

Pa medio di e nota aki, famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten, Consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Juan Dominico Leest

Un danki special ta bai na tur famia, conocirnan na personal nan di Kas di Machi, na su docter di kas Dr.Mungra, na su specialista nan, especialmente docter di long Dr. Deenstra y su assitentenan y na personal di hospital piso 4.

Un danki grandi tambe ta bai pa Marlyn Abrahamsz y Jenneling Laclé cu a jude te na su ultimo hora. Tambe danki na Aurora Funeral Home pa e bon servicio.

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , ta anuncia fallecimento di nos mama, ruman, tanta y amiga :



Maria Geerman

Miho conoci como " Tantia", ShiMaria of Mamai.
*6-02-1940-†9-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

